Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 87 (1969)

Heft: 298

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Samstag 20. Dezember 1969 Berne, samedi 20 décembre 1969

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang

Nº 298

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. 9 (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister 9 [031] 61 2640) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.-. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. 9 (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce 9 [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 298 Inhalt - Sommaire - Sommario

Rogeba AG, Wettingen und Rogeba Inter SA, Wettingen.

Martala SA, en liquidation, Genève. Procagel SA, en liquidation, Genève.

Société Immobilière Le Gardon d'Or, en liquidation, Genève. - Société Immobilière Le Gardon Rouge, en liquidation, Genève. - Société Immobilière Le Gardon d'Argent, en liquidation, Genève. - Quebat SA, en liquidation, Genève.

Selecta AG - Nurissa AG, Morat.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 242094 - 242136.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Aenderung der Bestimmungen der EFTA: Erhöhung der Wertgrenze fül Sendungen mit geringem Wert. – Modification des dispositions AELE: Elévation des valeurs maximales concernant les envois de valeur

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse - Faillites - Fallimenti

23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingaberfrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben, Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209)
Die Grundprandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

lig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Bereng und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem friiberen kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweisnitien Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gustjäbuigen Erwerber des belasteten Grundstütkes nicht mehr gelteng gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Dessleichen haben die Schuldner

das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall: im Falle ungerechtertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldnes weiterverpfändet wordt sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Gläubigerverssammlungen können auch Mitschuldner und

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners so-wie Gewährspflichtige beiwohnen.

Konkurseröffnungen - Ouvertures de faillites

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123) (L.P. 231, 232; O.T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, II et III, 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage créance non garantie par gage (L.P. 209).

Les titulaires de créances garan-ties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indi-quant séparément le capital, les in-terêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dé-noncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous d'orits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inescusablee, en cas d'omission inescusablee. sion inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs, titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créan-

Ct. de Berne - Office des faillites, 2900 Porrentruy

Délai pour les productions: 9 janvier 1970.

Kt. Zug - Konkursamt, 6300 Zug

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. – Faillites et concordats. – Falliment econordati.

Handelsregister (Stiftungen). – Registre du commerce (fondations). – Registre di commercio (fondazioni).

Rosepha AG Wettinnern und Parenba luter SA Watiingen.

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel

Basel,
Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1969.
Ordentliches Konkursverfahren.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 30. Dezember 1969, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshause, Bäumleingasse 1 (Parterre).
Eingabefrist: bis und mit 20. Januar 1970.

NB. Von denjenigen Gläubigern, welche der Gläubigerversammlung nicht beiwohnen und bis zum 30. Dezember 1969, mittags 12 Uhr, nicht schriftliche Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Kon-kursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktiven

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel

Vorläufige Konkursanzeige

Ueber die Firma Mirilott AG (durch Firmaänderung vom 24. November 1969 nun Tresco AG), Erforschung von neuen Konsumgewohnheiten usw., Leonhardstrasse 23, in Basel, wurde am 4. Dezember 1969

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, 9230 Flawil (26431) Verlassenschaftsliquidation

Gemeinschuldnerin: Verlassenschaft des Dommen Christoph, geb. 3. August 1901, Schweinezüchter, gestoften am 1. September 1969, wohnhaft gewesen in Oberstetten, Gemeinde Uzwil.

Konkurseröffnung: 2. Dezember 1969.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 5. Januar 1970.

Liegenschaft Parzelle Nr. 1190 in Oberstetten, Uzwil Wohnhaus, Scheune, 1181 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten

Der Grundbuchauszug kann beim obgenannten Konkursamt ein-

Kt. St. Gallen - Konkursamt Untertoggenburg, Flawil der ausserordentliche Konkursverwalter

Gemeinschuldnerin: Hobet AG, Kauf, Miete und Betrieb von Hotel-und Restaurationsgeschäften, Herisau. Konkurseröffnung: 1. Dezember 1969. Ordentliches Verfahren, Art. 232 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. Januar 1970, 15 Uhr,

im Hotel Rössli, Flawil.

Eingabefrist für Forderungen: bis zum 20. Januar 1970 (Wert 1. Dezember 1969).

zember 1969). lingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 10. Januar 1970, betreffend Parzelle Nr. E. Bl. 406, in Horn TG: 44 a 62 m² Gebäudegrundfläche, Hof, Garten, Strandboden, öffentlicher Weg mit Hotel Bad Horn, an der Seestrasse, in Horn. Der Grundbuchauszug kann beim unter-zeichneten Konkursverwalter eingesehen werden. Fi

9230 Flawil, den 18. Dezember 1969

Der ausserordentliche Konkursverwalter: Dr. iur. Ch. Etter, Bahnhofstrasse 17, 9230 Flawil

Kt. St. Gallen - Konkursamt See, 8640 Rapperswil Gemeinschuldnerin: Constructa Bau- und Immobilien AG, Rapperswil.

Gemeinschuldnerin: Constructa Bau- und Immobilien AG, Rapperswil. Konkurseröffnung: 25. September 1969. Ordentliches Verfahren: Art. 242 SchKG. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 15. Dezember 1969, 9.30 Uhr, Restaurant Rathaus, Rapperswil. Eingabefrist für Forderungen (Wert: 25. September 1969): bis 10. Januar 1970.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten: bis 30. Dezember 1969, betreffend nachstehende Liegenschaften der Gemeinschuldnerin:

Parz, Nr. 108 am Quellenweg in Lachen/SZ (Wohnhaus mit Werk-statt samt 1507 m² Grundfläche).

Parz, Nr. 1487, Plan 20, im Bühlhof in Schwanden/GL (Stall mit 788 m² Grundfläche).

Die Liegenschaftsbeschriebe liegen beim Konkursamt zur Einsicht-

Kt. Graubünden - Konkursamt Oberengadin, 7524 Zuoz

Schuldner: Signorellfinanz AG, St. Moritz. Datum der Konkurseröffnung: 20. November 1969. Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG. Eingabefrist: bis zum 10. Januar 1970.

NB. Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger für die Konkurskosten genügend Sicherheit leistet und einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.— innert zehn Tagen

(2685) Kt. Aargau - Konkursamt, 5620 Bremgarten

Failli: Rey Pierre-Louis, 1933, originaire de Pont-En-Ogoz FR, tenancier de l'Hôtel de la Rochette, à Boncourt.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 décembre 1969.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: suivant ordonnance du juge rendue le 15 décembre 1969.
Délai nour les productions: 9 louisie 1970.

Gemeinschuldnerin: Fa. Camenzlad Karl AG, Generalbauunternehmen, ehemalige Adresse Hochhaus Rex, mit Sitz in 5610 Wohlen.
Datum der Konkurseröffnung: 4. Dezember 1969.
Nei Norläufige Publikation usw. sind zu richten an: Traugott Schaufelbühl, ausserordentlicher Konkursbeamter, 5620 Brem-

NB. Vorläufige Publikation; Zuschriften usw. sind zu richten an: Traugott Schaufelbühl, ausserordentlicher Konkursbeamter, 5620 Brem-

(26792) Kt. Aargau - Konkursamt, 5600 Lenzburg

(2686²)

(2705) Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2687)

Gemeinschuldnerin: Paro-Autozubehör AG, Fabrikation von und Handel mit Autozubehör und verwandten Produkten, Sperrstrasse 46, in Basel.

Basel. Datum der Konkurseröffnung: 27. November 1969.

Ordenliches Konkursverfahren.

Erste Glübigspareszemphyne. Dijanstag, den 30. Dezember 1969. noch.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1000 Lausanne (2688)

Faillie: Société Morel A. SA, travaux publics, bâtiments, rue César Roux 16, à Lausanne.

Date du prononcé: 11 décembre 1969. Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 9 janvier 1970.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1672 Oron-la-Ville (2684)

Failli: Hāni-Baeriswil Josef-Niklaus, 1910, representant, 1099 Servion. Date du prononcé: 28 novembre 1969. Faillite sommaire, article 231 L.P. Délai pour les productions: 9 janvier 1970.

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2001 Neuchâtel

Failli: Jost Jean-Claude, entreprise de gypserie-peinture, rue de la Dime 47, 2000 Neuchâtel.

Date de l'ouverture de la faillite: 19 novembre 1969. Liquidation sommaire, art. 231 L.P., ordonnée le 11 décembre 1969. Délai pour les productions: vendredi 9 janvier 1970.

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG. 230)

Kt. Zürich - Konkursamt Wiedikon-Zürich, 8000 Zürich

Ueber die Firma Electro-Splendida AG, Handel mit elektrischen Haushaltartikeln, Zweierstrasse 123, Zürich 3, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 4. Dezember 1969 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 16. Dezember 1969 mangels Aktivne eingestellt. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1969 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich zur Uebernahme der entsprechenden Kosten verpflichtet und an diese vorfaufig einen Barvorschuss von Fr. 1000.— leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Kt. Bern - Konkursamt, 3600 Thun

Ueber Perret Roger, 1945, Eisenleger, Mittelstrasse 31, Steffisburg, ist durch Verfügung des Konkursrichters von Thun vom 19. November 1969 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 5. Dezember 1969 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Dezember 1969 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 500.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als erschlossen erklätt.

Kt. Graubünden - Konkursamt Oberengadin, 7524 Zuoz

Ueber die Firma Container Patent Compani GmbH., mit Sitz in St. Moritz, ist durch Verfügung des Konkurserichtes Oberengadin vom Verfügung des Konkurserichtes Oberengadin vom Verfügung des Konkursrichters am 16. Dezember 1969 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 31. Dezember 1969 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Betrag von Fr. 1000.— Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG. 249-251)

(L.P. 249-251) Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

Kt. Zürich - Konkursamt Höngg-Zürich, 8000 Zürich

Ergänzung des Kollokationsplanes

Ergänzung des Kollokationsplanes

Im Konkurse über Grunder Walter, geb. 1931, von Vechigen BE, Inhaber der Einzelfirma W. Grunder, Wäschefabrik, Dietikon, liegt der durch nachträgliche Verfügungen über Pfandrechte und Forderungen sowie durch 11 zusätzliche Forderungen ergänzte Kollokationsplan den Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung sind innerhalb 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schwiezerischen Handelsamtsblatt vom 20. Dezember 1969 an, durch Klageschrift im Doppel beim Einzelrichter im beschleugnisten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich einzureichen, widrigenfalls die Ergänzungen als anerkannt gelten.

(2694) Kt. Bern - Konkursamt, 3270 Aarberg

Auflage von Kollokationsplan und Inventar

Gemeinschuldner: Schmölz Oskar Viktor, geb. 1927, Kaufmann, früher in Biel, dann La Neuveville, nun Juraweg 10, Lyss, unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Intertap, Stalder & Co., Inhaber O. und J. Schmölz.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. bis 30. Dezember 1969.

Ct. de Fribourg - Office eantonal des faillites, 1700 Fribourg (2708) Ct. Ticino - Ufficio dei fallimenti, Mendrisio

Failli: Pugin Louis, 1907, commerce de bois, à Riaz. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours dès la publication auprès du juge de la faillite, le président du Tribunal de la Gruyère,

Ct. de Fribourg - Office cantonal des faillites, 1700 Fribourg (2699)

Faiili: Schulthess Pierre, fils de Gottlieb, 1939, payságiste, précédemment à Fribourg, route Henri-Dunant 23, actuellement à Au (ZH). Délai pour intenter action en opposition: 10 jours.

Kt. Graubünden - Konkursamt, 7000 Chur

Im Konkurse über Automodellrennbahn AG Chur mit Filiale in Davos, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Graubünden - Konkursamt, 7000 Chur

Im Konkurse über Disco-Corner, Inh. Frl. Derungs Hildegard, Post-strasse 6, Chur, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf An-fechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt be-trachtet würde.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1880 Bex

Failli: Gysin Claude, 1944, peintre, Gryon, actuellement à Noville. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office précité. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. L'inventaire est aussi déposé (art. 32 OF).

Ct. de Neuchâtel - Office des faillites, 2000 Neuchâtel

Modification de l'état de collocation

Faillie: Fabrique d'Horlogerie Elida SA, rue du Musée 6, Neuchâtel.
L'état de collocation des créanciers modifié suite à l'admission d'une
créance selon art. 65 OF peut être consulté à l'office précité.
Les actions en contestation concernant cette modification doivent être
introduites dans les dix jours dès le 20 décembre 1969, sinon ledit état

sera eonsideré comme accepté.

Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de faillite (SchKG. 268) (L.P. 268)

Chiusura del fallimento

(L.E.F. 268)

Kt. Basel-Stadt - Konkursamt Basel-Stadt, 4000 Basel (2707)

Gemeinschuldner: Walliser-Kuster Alois G. K., Kollektivgesellschafter der konkursiten Firma «Walliser und Zaugg», Matthäusstrasse 20,

der Schlusserklärung: 17. Dezember 1969

Kt. St. Gallen - Konkursamt Oberrheintal, 9463 Oberriet (2702)

Das Konkursverfahren über Rohner-Graf Heinz, Architekt, Marbach, ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 5. Dezember 1969 als geschlossen erklärt worden.

Ct. Tieino - Ufficio dei fallimenti, 6850 Mendrisio

(2691)Liquidazione Nº 7/1968

Fallita: Ditta Isotepi di Bontagnoli & Schmid & Co., in Mendrisio. Decreto di chiusura: 11 dicembre 1969.

Ct. de Vaud - Office des faillites, 1800 Vevev

Failli: Panuccio Domenico, boulangerie-pâtisserie, à Vevey. Par décision du 17 décembre 1969, le président du Tribunal du district de Vevey a prononce la clôture pure et simple de la faillite.

Realizzazione degli stabili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(L.E.F. 138, 142; Reg. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29)

I creditori pignoratizi ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insunazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'ufficio altresi, se il eredito è parzialmente o totalmente sottotalmente sotto di sudicato, per quale importo da quale seadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

ed a quate scaustica in a control le termine suddetto non paracterial e pretese non insinuate entro il termine suddetto non paracterial al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il C.C. hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Ct. Tieino - Ufficio di esecuzione, Lugano

Avviso di Incanto unie (Art. 193, 230 LEF, 133 RFF)

Eredità giacente: quella relitta dalla defunta Zimmerli-Döbeli Rosa Alwina, nata 1908, da Rothrist AG, già in Tössriedern-Eglisau.

Immobili da realizzare: nel eomune di Lamone Denominazione Descrizione Part. No mq. 33 71 71/1 Lamone Pianche Pianche casa pallina pallina 29 4061 4061

Valore complessivo di stima peritale: Fr. 7561.-

ramine redipiessivo di stima peritale: Fr. 7561.—, Termine per le insinuazioni di oneri fondiari (Servitù, diritti reali e crediti ipotecari): entro il giorno 8 gennaio 1970.

Data e luogo dell'incanto: 23 febbraio 1970, dalle ore 15, in avanti presso l'ufficio esecuzione e fallimenti di Lugano, Via Ciseri/Via Dufour.

Le condizioni d'asta sono ostensibili a partire da giorno 10 febbraio 1970.

NB. Si avverte che in caso di offerta insufficiente a coprire le spese di realizzazione c di trapasso, la proprietà degli immobili decade allo Stato del Cantone Ticino, completamente libera da oneri ipotecari e da ogni altro aggravio.

6900 Lugano, 16 dicembre 1969

Per l'ufficio: N. Ronchetti, uff.

Avviso d'incanto unico Seconda pubblicazione

(2597¹)

Rog. Nº 61/1969
del Konkursamt Eglisau
Incarto Nº 1242
Debitrice escussa: Eredità giacente fu
Döbeli, già in Eglisau.
Liquidazione a sensi dell'art. 133 RRFF.
Immobili da realizzare nel comune di Riva S. Vitale.

Denominazione: Natura: Mappa Nº Misura mq. Stima fr. easa 493 p. 2 100 giardino 493 p. 405 45 000.-Pontasel I mappali sopra deseritti corrispondono al nuovo numero di mappa

I mappali sopra deseritti corrispondono al nuovo numero di mappa 1876 di mº 519, della nuova misurazione fotogrammetrica. Valore peritale complessivo: Fr. 88 725.—. NB. Qualora non venisse fatta un'offerta tale, almeno da coprire spese e tasse finora sorte, gli immiobili, di cui sopra, saranno assegnati allo Stato del Cantone Tieino, liberi da ogni pegno o da qualsivoglia

altro onere.

Termini per le insinuazioni di oneri fondiari (servitù, diritti reali e crediti ipotecari) entro il giorno 31 dicembre 1969.

Data e luogo dell'incanto: 9 febbraio 1970 dalle ore 16, in avanti, presso la Cancelleria Municipale di Riva S. Vitale.

e condizioni d'asta sono ostensibili a partire dal giorno: 9 gennaio 1970 e per dicci giorni consecutivi.

6850 Mendrisio, 2 dicembre 1969

Per l'ufficio: fto. G. Caroni, ufficiale

(2689) Nachlassverträge - Concordats - Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG, 295, 296, 300)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295, 296, 300)

Den nachbenannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt

Les débiteurs ei-après ont obtenu un sursis concordataire.

worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du com-missaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être ex-clus des délibérations relatives au

Moratoria del concordato e invito ai creditori d'insuare i loro crediti

(L.E.F. 295, 296, 300)

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concodato.

Kt. Freiburg - Konkurskreis des Seebezirkes

Schuldner: Schwab-Dättwyler Fritz, Geflügelfarm, Kreuzgasse, Kerzers. Datum der Stundungsbewilligung; 9. Dezember 1969. Dauer der Stundung: 4 Monate. Sachwalter: Kantonales Konkursamt, 1700 Freiburg. Eingabefrist: 12. Januar 1970. Gläubigerversammlung: Dienstag., den 17. März 1970, um 16.30 Uhr, im Gerichtssaal des Seebezirkes, in Murten. Akteneinsicht: ab 6. März 1970.

Ct. Ticino - Circondario di Lugano

Debitore: Huber Paul di Paul, 1934, da Jonschwil (San Gallo), ad Agno, titolare di una impresa di costruzioni.

Decreto di moratoria della pretura di Lugano-Campagna: 9 dicembre

1969.

Durata della moratoria: quattro mesi.

Commissario del concordato: lie., jur. Marco Lombardi, c/o Studio avvocati Tettamanti-Spiess-Dotta, 6900 Lugano, Via Pioda 9.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla presente pubbli-

Termine per la notifica dei creditti: entro 20 giorni dalla presente pubblicazione.

Adunanza dei creditori: martedi 3 marzo 1970, alle ore 15, presso la sala delle udienze della pretura di Lugano-Campagna.

Esame degli atti: a contare dal 20 febbraio 1970, alle ore 15, presso l'ufficio del Commissario.

Ct. de Vaud - Arrondissement d'Orbe

Concordat par abandon d'actif

Débitrice: Siegenthaler Frères SA, en liquidation, Chavornay, Date de l'octroi du sursis: 10 décembre 1969. Durée du sursis: 4 mois, soit jusqu'au 10 avril 1970. Commissaire au sursis: le préposé aux faillites d'Orbe, 1350 Orbe.

Commissaire au sursis: le préposé aux faillites d'Orbe, 1350 Orbe. Délai pour les productions: 9 janvier 1970. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire (office des faillites d'Orbe) dans le délai de 20 jours indiqué ci-dessus. Assemblée des créanciers: vendredi 13 mars 1970, à 15 heures, en salle du Tribunal, Hôtel de Ville, 1350 Orbe, pour délibérer sur les propositions concordataires. Examen des pièces: Le dossier sera à disposition des intéressés, à l'office des faillites, ruc de la Gare 2, à Orbe, dès le 3 mars 1970.

Ct. de Vaud - Arrondissement de Vevey

Débiteur: Sthioul Daniel, restaurateur, Hôtel du Soleil, Vevey.

Date de l'octroi du sursis: 26 novembre 1969.

Durée du sursis: 4 mois expirant le 26 mars 1970.

Commissaire au sursis: Me Raimond Schirmer, avocat, rue du Simplon 18, 1800 Vevey.

Délai pour les productions: 13 janvier 1970. Les créanciers sont invités à produire leurs créances au commissaire dans ce délai.

Assemblée des créanciers: Les créanciers sont convoqués en assemblée pour le lundi 2 mars 1970, à 15 heures, à l'Hôtel de Ville, de Vevey, salle Nº 6.

salle Nº 6. Dépôt des pièces: Les pièces seront à disposition des intéressés au bureau du commissaire Mº Raimond Schirmer, avocat, rue du Simplon 18, Vevey, dès le 19 février 1970.

Kt. Wallis - Konkursamt des Bezirkes Brig, Naters (2683)

Gläubigerversammlung zur Durchführung eines Nachlassvertrages im Konkurs

Schuldner: Eseher Julius, Lebensmittelgeschäft, Senncreigasse, 3900

Sentiumer. Esting Same, Brig.

Gläubigerversammlung: 23. Januar 1970, um 14 Uhr, im Saale des Restaurants «National», in Brig.

Die Akten über den Nachlassvertrag können vom 5. Januar bis und mit dem 15. Januar 1970 beim Konkursamt Naters eingesehen werden.

3904 Naters, den 16. Dezember 1969 Konkursamt Naters

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

9. Dezember 1969.
Wohlfahrtstiftung der Firma Jules F. Heim, Inhaberin A. Heim, Zürich, in Zürich A. Sürich als Aufsiehtsbehörde am 13. 11. 1969 ahgeäindert. Neue Fassung des Namens: Wohlfahrtstiftung der Firma Jules F. Heim, Inhaber Georges R. Heim. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter (einschliesslich Heimarheiter) der Firma «Jules F. Heim, Inhaber Georges R. Heim», in Zürich, durch freiwillige Zuwendungen an die Begünstigten zur Milderung der Folgen von Arheitslosigkeit, Alter Tod, Inwalidität und von anderen Notfällen. Adresse: Gartenhofstrasse 15 in Zürich 4 (bei der Firma Jules F. Heim, Inhaber Georges R. Heim). 9 Dezember 1969

9. Dezember 1969.

Pensionskasse EB der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1957, S. 332). Stiftungsurkunde vom Zürcher Regierungsrat am 31. 7. 1969 abgeändert. Stiftungsrat: nun aus 6 Mitgliedern. Stiftungsrat bezeichnet die zeichnungsberechtigten Personen und die Art der Zeichnung. Unterschriften von Dr. Charles Zoelly und Conrad Wirth-von Muralt erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Peter Reinhart, von und in Winterthur, Präsident des Stiftungsrates; Dr. Hans Steffen, von Wyssachen und Zürich, in Meilen, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Marcel Bourgeois, von Ballaigues, in Stäfa. Geschäftsführer, und Erwin Wigger, von Malters, in Horgen (diese beiden dem Stiftungsrat nicht angehörend).

9. Dezember 1969.
Wohlfahrtsstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1956, S. 1103). Mit Beschluss vom 20. 12. 1968 hat der Bezirksrat Winterthur als Aufsichtsbehörde die Stiftungsurkunde abgeändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalstiftung der Schweizerischen Bankgesellschaft. Die Unterschriften von Fritz Richner, Carl Bühler und Gustav Adolf Keller sind erlosehen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Peter Reinhart, von und in Winterthur, Mitglied des Stiftungsrates, sowie Guido Hanselmann, von Wartau, in Meilen, Dr. Hans Steffen, von Zürich, in Meilen, Marcel Bourgeois, von Ballaigues, in Stäfa, und Erwin Wigger, von Malters, in Horgen. Dr. Alfred Schaefer führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates.

9. Dezember 1969.

Julius Bär-Stiftung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 24 vom 29.1. 1966, S. 315). Förderung von Kultur, Kunst und Wissenschaften usw. Unterschriften von Dr. E. Michel Meyer und Sonia Söiland-Bär erlosehen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien Alfred Bär, von Zürich, in Zumikon, Miglied und Sekretär des Stiftungsrates, sowie Sverre Söiland, norwegischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Prof. Dr. Emil Küng, von Kaltenbach, in St. Gallen, und Prof. Dr. Eduard Schweizer, von Knonau, Basel und Zürich, in Zürich, Mitglieder des Stiftungsrates.

9. Dezember 1969. Personalfürsorgestiftung der Fogal A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 144 vom 22. 6. 1968, S. 1355). Unterschrift von Hermann Rom erloschen. Neu führt Einzelunterschrift Balthasar Meier, von Winterthur, in Zürich. Mitglied des Stiftungsrates.

thur, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

10. Dezember 1969.

Stiftung für Personalfürsorge der Firma Hans Sprecher, Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 272 vom 21. 11. 1959, S. 3196). Stiftungsurkunde vom Bezirksrat Zürich am 14. 8. 1969 abgeändert. Neuer Name der Stiftung: Stiftung für Personalfürsorge der Firma Sprecher & Co. Ing., Zürich. Neue Umschreibung des Zwecks: Fürsorge für die ständigen Angestellten und Arbeiter der Firma «Sprecher & Co. Ingenieure, Elektro, Sanitär, Heizung», in Zürich, und deren Angehörige durch Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen: a) an den Arbeitnehmer im Falle von Alter, Krankheit, Invalidität oder unverschuldeter Notlage; b) an den überlebenden Ehegatten, beziehungsweise an Kinder unter 16 Jahren im Falle des Todes des Arbeitnehmers. Unterschrift Jürg Sprecher, von Zürich, in Utilikon, Präsident des Stiftungsrates, und Thomas Sprecher, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Hans Honegger, von und in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates. Adresse der Stiftungsrates. Adresse der Stiftungsrates. 27 in Zürich 4 (bei Sprecher & Co. Ingenieure, Elektro, Sanitär, Heizung). cher & Co. Ingenieure, Elektro, Sanitär, Heizung)

10. Dezember 1969. Fürsorgefonds für Angestellte und Arbeiter der BP Benzin & Petroleum AG., in Zürich 4 (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1967, S. 3897). Neues Domizil: Kalkbreitestrasse 51 in Zürich 3 (bei der BP Benzin & Petroleum AG).

10. Dezember 1969. Pensionskasse der BP Benzin & Petroleum AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 70 vom 23.3. 1968, S. 624). Neues Domizil: Kalkbreite-strasse 51 in Zürich 3 (bei der BP Benzin & Petroleum AG).

10. Dezember 1969.

Fürsorgestiftung Leemann & Schellenberg A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1954, S. 3377). Die Unterschrift von Rudolf Schellenberg-Stockar ist erloschen.

10. Dezember 1969.
Procap, in Zürich 1 (SHAB Nr. 301 vom 23.12. 1967, S. 4216), Fürsorge für Mitglieder der Geschäftsleitung der «Baumann, Koelliker Aktiengesellschaft für elektrotechnische Industrie», in Zürich, usw. Unterschrift von Herbert Bannwart erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Eduard Binkert, von Littau, in Jegenstorf, Vizepräsident des Stiftungsrates.

10. Dezember 1969.

10. Dezember 1969.
C. G. Jung-Institut Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 110 vom 11. 5. 1968, S. 1017), Gründung eines Lehr- und Forschungsinstitutes für komplexe Psychologic usw. Unterschrift von Dr. Franz Riklin erloschen. Dr. Adolf Gugenbühl führt seine Kollektivunterschrift nun als Präsident des Kuratoriums.

15. Dezember 1969.
Personalfürsorgestiftung der Firma Pierre Gigaud SA., Coiffure, in Zürich, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Bleicherweg 33, Zürich 2 (bei der Pierre Gigaud SA.) Datum der Stiftungsurkunde: 17. 11. 1969. Zweck: Fürsorge für die Angestellten und Arheiter der Firma «Pierre Gigaud SA», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterhlichene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arheitslosigkeit und un-

verschuldeter Notlage. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von mindestens zwei Mitgliedern und Kontrollstelle. Kollektivunterschrift zu zweien führen Pierre Gigaud, von Neuenburg, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates; Katharina Gigaud, von Neuenburg, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin des Stiftungsrates, und Ernst Güntensperger, von Eschenbach SG, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates.

15. Dezember 1969

15. Dezember 1969. Witmer-Personalfürsorgestiftung, in Erlenbach, Stiftung (Neueintragung). Adresse: Seestrasse 141 (bei der Firma Dr. K. Witmer, Elektronik). Datum der Stiftungsurkunde: 20. 11. 1969. Zweck: Fürsorge für die im Arbeitsverhältnis mit der Firma «Dr. K. Witmer, Elektronik», in Erlenbach, stehenden Arbeitnehmer beiderlei Geschlechts und ihre Familienangehörigen, und zwar nach Massgabe näherer Umschreibung in der Stiftungsurkunde. Organe der Stiftung: Stiftungsrat von einem oder mehreren Mitgliedern, die vom Stiftungsrat bestellten Verwaltungskommissionen und die Kontrollstelle. Einzelunterschrift führt Dr. Kurt Witmer, von Langendorf SO, in Herrliberg, einziges Mitglied des Stiftungsrates.

Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

10. Dezember 1969. 10. Dezember 1909.

Personalfürsorgestiftung der Firma Jb. Merz & Co. A.G. Bern, in Bern (SHAB Nr. 256 vom 1.11. 1958, S. 2920). Die Unterschrift von Jakob Merz ist erloschen. Willi Merz, Präsident des Stiftungsrates, nun von Bern und Beinwil am See, wohnt jetzt in Innerberg, Gemeinde Wohlen bei Bern.

11. Dezember 1969. Wohlfahrtskasse der Samenhandlung G. R. Vatter Aktiengesellschaft, in Bern (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1941, S. 1718). Einzelunterschrift ist erteilt worden an Robert Vatter, von Bern, in Muri bei Bern, Mitglied des Stiftungsrates

Bureau Biel

11. Dezember 1969.

11. Dezember 1969. Personalfürsorgestiftung der Firma Wescho G.m.b.H., in Biel (SHAB Nr. 275 vom 23. 11. 1963, S. 3335). Gaston Weber, Präsident, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Stiftungsrat wurden gewählt Dora Elisabeth Weber-Kuhn, von Mönchaltorf, in Biel, als Präsidentin, und Ernst Brunflicker, österreichischer Staatsangehöriger, in Biel. Sie zeichene kellschij zu zugebene kellschij var zugeb. zeichnen kollektiv zu zweien.

12. Dezember 1969. 12. Dezember 1969. Personalfürsorgestiftung der Firma Pierrit S.A., in Biel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1960, S. 608). Gemäss Beschluss des Stiftungsrates, vertreten durch dessen Beistand, vom 13. Oktober 1969, bestätigt durch den Regierungsrat des Kantons Bern mit Entscheid vom 4. November 1969, ist diese Stiftung aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendigt ist, wird sie im Handelsregister gelöscht.

Bureau Nidau

12. Dezember 1969.

12. Dezember 1969. Personalfürsorgestiftung der Firma Bradux AG, in Nidau (SHAB Nr. 100 vom 2.5. 1964, S. 1387). Jacky Nordmann, von Basel, in Biel, ist infolge Todes aus dem Stiftungsrata ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Jean Montavon, von Montavon, in Malleray. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Mitglied des Stiftungsrates und wird zum Sekretär ernannt.

Bureau Thun

9. Dezember 1969.

9. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Bälliz-Apotheke & Drogerie, in Th'un (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1945, S. 1938). Laut öffentlicher Urkunde vom 25. September 1969 wurde auf Antrag des Gemeinderates von Thun, genehmigt vom Regierungsrat des Kantons Bern als Aufsichtsbehörde am 4. November 1969, die Stiftungsurkunde geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon wie folgt betroffen: Zweck der Stiftung ist nun die Gewährung von Unterstützungen oder Beiträgen an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität, Militärdienst oder Arbeitslösigkeit des Arbeitnehmers selbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Invalidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähiselbst; an den Arbeitnehmer im Falle von Krankheit, Unfall oder Inaldidität seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt; im
Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten
sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkte des Todes
ganz oder zur Hauptsache aufgekommen ist. Die Verwaltung der
Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von mindestens 3 Mitgliedern. Friedrich Simon und Frieda Bürki sind aus dem Stiftungsrat
ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in
den Stiftungsrat gewählt: Rudolf Beck, von und in Thun, Präsident;
Walter Ueltschi, von Därstelten, in Thun, Sekretär; und Dr. Kurt
Bürgi, von Lützelflüh, in Ortschwaben, Beisitzer. Rudolf Beck führt
Einzelunterschrift, Walter Ueltschi und Kurt Bürgi zeichnen kollektiv zu zweien. tiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

Luzern – Lucerne – Lucerna

10. Dezember 1969.

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. Fellmann, Bauunternelmung, Luzern, in L u z er n. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlichverurkundetem Statut vom 8. Oktober 1969 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die gegenwärtigen und zukünftigen Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihrer Hinterbliebenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Invalidiäti, Tod, Krankheit, Arbeitslosigkeit und unwerschuldeter Notlage, ferner die Ausrichtung von Geburtszulagen und Beihilfe bei Verheiratung. Der Stiftungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Hugo Fellmann, Mitglieder sind Cäcilia Fellmann geb. Ladner, und Roland Straub, alle von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln. Die beiden andern Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Hofstrasse 16/18 (bei der Stifterfirma).

15. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Fa. A. Kronenberg, Bäckerei-Konditorei, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1965, S. 560).

Laut öffentlicher Urkunde vom 20. November 1969 wurde das Statut Laut offenlicher Urkunde vom 20. November 1969 wurde das Statut teilweise geändert. Der Name lautet nun Personalfirsorgestiffung der Fa. Hans Kaufmann. Die Unterschriften der ausgeschiedenen Anton Kronenberg und Frieda Kronenberg geb. Kurmann sind erloschen. Präsident des Stiftungsrates ist Hans Kaufmann, und neues Mitglied Elisabeth Kaufmann geb. Fellmann, beide von Uffikon und Buches LU, in Luzern. Aktuar wie bisher ist Hans Ineichen. Der Präsident führt Einzelunterschrift. Die beiden andern Stiftungsräte zeichnen kollektiv zu zweien Der Stadtrat von Luzern hat am 5. Dezember 1969 der Aenderung zugestimmt.

15. Dezember 1969.

Personalfürsorgefonds der Volksbank Willisau A.G., in Luzern (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1947, S. 3311). Die Unterschriften der aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Anton Bucher und Otto Kneubühler sind erloschen. Neuer Präsident ist Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Luzern, und Mitglied Willi Bärtschi, von Sumiswald, in Ufnusen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

tungsurkunde, vom 6. Dezember 1969 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma wie für die Hinterbliebenen dieser Arbeitnehmer durch Gewährung von periodischen oder einmaligen Unterstützungen im Falle von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit oder unverschuldeter Notlage. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, bestehend aus 3 oder mehr Mitgliedern. Die Stiftung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Alois Föllmi-Neff, von und in Feusisberg, Präsident des Stiftungsrates; Marcel Föllmi-Kuster, von Feusisberg, in Freienbach, und Lilly Meier-Föllmi, von Niedergösgen SO, in Thalwil ZH, beide Mitglieder des Stiftungsrates. Domizil: bei der Stifterfirma.

12. Dezember 1969.

Baumgarten-Siffung, in Immensee, Gemeinde Küsnacht am Rigi (SHAB Nr. 24 vom 29.1.1944, S. 240). Die Stiftung wird, nachdem sie aufgehoben worden ist, gestützt auf eine Mitteilung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Küssnacht am Rigi, von Amtes wegen gelöscht.

12. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Maschinenfabrik A.-G., in Lachen (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1947, S. 463). Die Stiftung wird, nachdem sie aufgehoben worden ist, gestützt auf eine Mittellung der Aufsichtsbehörde, Gemeinderat Lachen, von Amtes wegen gelöscht.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

9. Dezember 1969.
Höffl-Stiftung, in Stans. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. November 1969 eine Stiftung. Zweck: das gesamte gegenwärtige und zukünftige Stiftungsvermögen ist zu verwenden zu dem Zwecke, dass das «Höffli» in Stans erworben, als kunstgeschichtlich bedeutendes Bauwerk des Kantons Nidwalden in seinem historischen Bestand erhalten, erneuert und für der Oeffentlichkeit dienende Zwecke, insbesondere kulturelle Zwecke zur Verfügung gestellt wird usw. Die Verwaltung der Stiftung erfolgt durch einen Stiftungsrat von 7 Mitgliedern, welche durch den Regierungsrat Nidwalden (3 Mitglieder), den Gemeinderat Stans (3 Mitglieder) und den Vorstand des Historischen Vereins Nidwalden (1 Mitglied) zu wählen sind. Für die Stiftung führen der Präsident, der Vizepräsident, der Kassier und der Sekretiär des Stiftungsrates rechtsverbindliche Kollektivunterschrift zu zweien. Es sind dies: Dr. Eduard Amstad, von und in Beckenried, Präsident; Walter Vokinger, von und in Stans, Vizepräsident; Norbert Zumbühl, von und in Wolfenschiessen, Kassier, und Karl Christen, von Wolfenschiessen, in Stans, Sekretär. Domizil: Bureau Rechtsanwalt Dr. Eduard Amstad, Dorfplatz 9.

Glarus - Glaris - Glarona

8. Dezember 1969.

Wohnkolonie Eternit, in Niederurnen. Stiftung. Beschaffung von billigen und gesunden Wohnungen für Angestellte und Arbeiter der Eternit A.G. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1969, S. 1069). Kollektivunterschrift wurde erteilt an Rudolf Wetter, von Uzwil SG, in Niederschaft derurnen.

12. Dezember 1969.
Fürsorgestiftung der Firma Tschudi & Co. Buchdruckerei und Verlag der Glarner Nachrichten AG Glarus, in Glarus. Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der, Firma Tschudi & Co. sowie deren Angehörige usw. (SHAB Nr. 42 vom 19. 2. 1966, S. 565). Kollektivunterschrift wurde erteilt an Rudolf Tschudi, von Schwanden und Glarus, in Glarus, und Fridolin Stauffacher, von Netstal, in Glarus; sie gehören dem Stiftungsrat als Mitglieder an.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac 12 décembre 1969. indation l'aut 12 décembre 1969.

Fondation Louis et Augustine Collaud-Rey, à S ain t - A u b in. Sous ce nom, il a été constitué, selon testament olographe du 12 août 1963, de Augustine-Euphrosine Collaud, née Rey, veuve de Louis-Joseph, publié le 4 novembre 1969, une fondation qui a pour but: d'aider financièrement un aspirant ecclésiastique de la Paroisse de Saint-Aubin, à défaut un aspirant ecclésiastique de l'Ordre des Capucins; d'apporter une aide financière aux sociétés locales de Saint-Aubin à but idéal et non économique. La gestion de la fondation est confiée à un conseil d'administration de 3 membres, à savoir le curé de la paroisse, le syndie et le président des sociétés locales de Saint-Aubin. Il se compose actuellement d'André Cantin, de Rueyres-les-Prés, à Saint-Aubin; Paul Rossier, de Montagny-les-Monts, à Saint-Aubin, et de Louis Collaud, feu Ernest, de Saint-Aubin, à Saint-Aubin, La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil. Adresse: chez Paul Rossier.

Bureau de Fribourg

9 décembre 1969.
Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison Michel, à Fribourg (FOSC du 4.1.1947, № 2, p. 15). Gustave Kaelin, décédé, ne fait plus partie du conseil de fondation. Sa signature est radiée. A été nommé membre du conseil de fondation Léon Bongard, d'Ependes FR, à Corminbœuf. La fondation est engagée par la signature individuelle du président ou la signature collective à deux des autres membres du conseil, Nouvelle adresse: 1b, Route des Arsenaux, c'o A. Michel S.A.

11 décembre 1969.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison Jean Grand, à V u i stern en s-en-O go z. Sous ce nom il a été constitué, sclon acte authentique dressé le 9 juin 1969, une fondation qui a tué, sclon acte authentique dressé le 9 juin 1969, une fondation qui a pour but de venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et en cas de de la fondation est confice à un conseil de fondation composé de un à cinq membres nommés par la fondatrice et par le personnel. La maison fondatrice désigne en outre un contrôleur. La fondation est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation. Celui-ci est composé de Jean Grand, président et Marie-Antoinette Grand, les deux de Vuisternens-en-Ogoz, à Bulle, représentants de la fondatrice et Louis Terrapon, de Châtonnaye, à Vuisternens-en-Ogoz, représentant du personnel, Locaux: Bureaux de la maison Jean Grand.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

8. Dezember 1969.

8. Dezember 1969.

Personal-Unterstützungs-Fonds der W. & J. Rapp AG, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 308 vom 31. 12. 1960, S. 3781). Die Unterschriften von Max Peter und Paul Stingelin sind erloschen. Neu führen als Stiftungsratsmitglieder Unterschrift: Dieter Suter, von Basel, in Reinach BL, und Mario Caslani, von Besazio, in Basel. Beide zeichnen je mit Hans Joachim Rapp, Wilhelm Rapp oder Ernst Roy.

8. Dezember 1969

SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1947, S. 3311). Die Unterschriften der aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Anton Bucher und Otto Kneubihler sind erloschen. Neuer Präsident ist Guido Kneubihler, von Bühler sind erloschen. Neuer Präsident ist Guido Kneubihler, von Sumiswald, in Ufhusen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Schwyz – Schwytz – Svitto

10. Dezember 1969.

Sevegel-Stiftung, in B a s e l. Unter diesem Namen besteht auf Grund er Urkunde vom 5. Dezember 1969 eine Stiftung, Zweck: Förderung des Baus und Unterhalts von Alterswohnungen, Altershiemen und sonstigen Einrichtungen für alte Leute auf gemeinmütziger Basis und zu möglichst günstigen Bedingungen. Der Stiftungsrat besteht aus drei oder mehreren Mitgliedern. Unterschrift zu zweien. Ühren die Mitglieder Dr. Hans Meier, Präsident; Max Alfred Alioth, Dr. Andreas Gerwig und Walter Guldimann, alle von in Basel. Domizil: St. Alban-Vorstadt 5 (bei Christoph Merian's che Stiftung).

9. Dezember 1969. Fürsorgefonds Walter Eggenberger, in Basel (SHAB Nr. 300 vom 21, 12, 1968, S. 2767). Nun führt als Stiftungsratsmitglied Unter-schrift zu zweien: Hans Ruch, von Dürrenroth, in Zollikofen.

10. Dezember 1969.

10. Dezember 1969.

Coruba-Stiftung, in Basel. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Februar 1969 eine Stiftung. Zweck: Zuwendungen an die Fürsorgeinstitutionen für das Personal der «Rum Company Ltd», der «Idealheim AG» und der «Intraco AG», sowie Förderung der beruflichen Nachwuchskräfte dieser Firmen. Der Stiftungsrat besteht aus einem bis fünf Migliedern Einzelunterschrift führt der Stiftungsrat Julius Fiechter, von Basel, in Binningen. Domizil: Güterstrasse 141 (bei Rum Company Ltd.). 11. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Transabal AG, in Basel (SHAB Nr. 290 vom 10. 12. 1976, S. 3925). Die Unterschrift von Ernst Giger ist crloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das neue Stiftungsratsmitglied: Albert Erbsland, von Basel, in Münchenstein

11. Dezember 1969.

11. Dezember 1969.

Pensionskasse der Angestellten der Firma Emil Haefely & Cie. AG, in B as e I (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1967, S. 1989). Durch öffentliche Urkunde vom 20. November 1969 wurde mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 2. Dezember 1969 das Stiftungsstatut geändert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

dert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht berührt.

11. Dezember 1969.
Fürsorgestiftung der Novega-Einkaufsgenossenschaft, in Basel.
Unter diesem Namen besteht auf Grund der Urkunde vom 15. September 1969 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Novega-Einkaufsgenossenschaft sowie für deren Angehörige gen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Krankheit, Unfall, Invalidität, Tod und anderer unverschuldeter Novage. Stiftungsrat: mindestens 3 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen die Mitglieder Fritz Blaser, von Basel, in Bottmingen, Präsident, und Erwin Luder, von Höchstetten BE, in Dietlikon. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den Rechnungsführer und Sekretär Walter Kaufmann, von Flunchtal, in Basel. Er gehört dem Stiftungsrat nicht an. Domizil: Hüningerstrasse 40 (bei der Stifterfirma).

12. Dezember 1969.

Stiftung der Handwerkerbank Basel, in Basel (SHAB Nr. 102 vom 3.5. 1969, S. 1010). Die Unterschrift des Hans Klüppelberg ist erloschen. Unterschrift ist erteilt an das neue Mitglied des Stiftungsrates René Maeder, von und in Basel. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

Basel-Landschaft – Bale-Lampagne – Dashea-Landschaft – Bale-Lampagne 10. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Ingenieur- & Architekturbureau Läuchli Lausen, in Lause n. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 15.8. 1969 eine Stiftung. Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Stifterin sowie deren Angehörige und Hinterbliebene. Der Stiftungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Max Läuchli-Müller, als Präsident, und Hansjürg Läuchli-Hügli, als Vizepräsident, beide von Remigen AG, in Lausen. Domizil: Römerweg 20 (bei der Stifterin).

10. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Firma Ronda A.G., in Lausen (SHAB Nr. 146 vom 27. 6. 1964, S. 1992). Aus dem Stiftungsrat ist der Sekretär Max Fiechter ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

10. Dezember 1969.

10. Dezember 1909.

Wohlfahrstonds der Fabrik für Firestone Produkte A.G., in Pratteln (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1965, S. 1633). Aus dem Stiftungstatist Dr. Edmund Hohl ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlosene. An seine Stelle wurde als Mitglied Dr. Robert Bult, von und in Basel, in den Stiftungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

11. Dezember 1969.

Erholungs- und Ferienhausfonds des Wohlfahrts- und Unterstützungsfonds der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft, in Thayngen. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 10. Dezember 1969 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge und die Förderung der Wohlfahrt beim Personal der «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft» und der ihr nahestehenden natürlichen und juristischen Personen, insbesondere die Uebernahme und den Betriebeines Erholungs- und Ferienhauses. Destinatäre sind das aktive und das im Ruhestand lebende Personal sowie die Angehörigen und Hinterbliebenen. Die Stiftung stellt den Destinatären Stiftungseinrichtungen zur Verfügung. Sie kann auch Zuwendungen an andere Wohlfahrtseinrichtungen der «Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft» machen. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Heinrich ouer mehreren Mitgliedern und die Kontrollstelle. Die Stiftung wird mit Kollektivunterschrift zu zweien vertreten durch Dr. Heinrich Oswald, von Riehen und Bilten, in Küsnacht ZH, Präsident des Stiftungsrates, und die beiden Mitglieder Dr. Karl Schaumann, von Zürich, in Pfaffnausen, und Dr. Peter Roth, von Buchholterberg, in Schaffnausen, sowie den Verwalter (ausserhalb des Stiftungsrates) Alfred Gantner, von Eglisau, in Neuhausen am Rheinfall. Domizilbei der Knorr-Nährmittel Aktiengesellschaft.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

10. Dezember 1969. 10. Dezember 1999.
Fürsorgestiftung der Kammgarnspinnerei Herisau, in Herisau (SHAB Nr. 10 vom 13.1. 1968, S. 75). Präsident Dr. Ernst Wolfer ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. iur. Rudolf Reutlinger, von Zürich, in Herisau.

15. Dezember 1969.

MERISA*-Fürsorgestiftung, in Herisau (SHAB Nr. 296 vom 18. 12: 1965, S. 3962). Fred Eichenberger ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Stiftungsrates mit Einzelunterschrift ist Erich A. Hochuli, von Reitnau und Zürich, in Herisau.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

10. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Firma Walter Schwald, in St. Gallen (SHAB Nr. 242 vom 15. 10. 1966, S. 3250). Die Unterschriften von Christof Zünd und Vuokko Ilona Kauppinen sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Hansruedi Kürsteiner, von St. Gallen und Gais, in St. Gallen, und Nadejda Wild, von und in St. Gallen; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. denten.

10. Dezember 1969.

Stiftung Bad Pfäfers, in Pfäfers (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1967, S. 963). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. Wilhelm M. Zinn, von St. Gallen, in Bad Ragaz, und Hans Schlegel, von Grabs SG, in Bad Ragaz, Verwalter.

12. Dezember 1969.

12. Dezember 1909. Personalfürsorgestiftung der Firma Buchdruckerei Brändle & Co., in Mörs ch wil (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1965, S. 1280). Die Unterschrift von Richard Wüst ist erloschen. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt Paul Zünd, von Balgach, in Mörschwil; er führt Kollektingspericker gegen.

12. Dezember 1969. Wohlfahrtsfonds der Bauwerk AG., in St. Margrethen (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1968, S. 1294). Die Unterschrift von Gerhard Hahn ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

9. Dezember 1969.

Personalfürsorgefonds der Firma Voegtlin-Meyer A.-G., in Windisch (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1950, S. 3029). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Aktuars Vinzenz Rey ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar ist Gotthilf Bopp, von und in Birmenstorf AG. Weitere neue Mitglieder sind: Walter Schwab, von Siselen BE, in Windisch, und Walter Engeler, von Guntershausen bei Birwinken TG, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

9. Dezember 1969.

Stiftung Altersheim Windisch, in Windisch (SHAB Nr. 117 vom 21.5. 1966, S. 1657). Die Unterschrift des aus dem Stiftungsrate ausgeschiedenen Aktuars Ernst Rohr ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Stiftungsrat gewählt: Jakob Morf-Siegenthaler, von Zürich, in Windisch. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

Vizepräsidenten.

9. Dezember 1969.
Personalfürsorgestiftung der Firma Bau-Aktiengesellsehaft Baden, in Ba de n. Unter diesem Namen besteht auf Grund der öffentlichen Urkunde vom 15. April 1969 eine Siftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma «Bau-Aktiengesellschaft Baden», in Baden, sowie für ihre Angehörigen und Hinterbliebenen durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall und Invalidität. Sie kann zu Gunsten der Destinative oder eines Teils derselben Versieherungsverträge abschliessen oder in solche bestehende Verträge eintreten. Einziges Organ der Stiftung ist der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat. Zeichnungsberechtigt, sind der Präsident Marino Biesuz, italienischer Staatsangehöriger, in Lengnau AG, und der Protokollführer Theodor Schwarm, von Genf, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: bei der Stifterin.

zelunterschrift. Domizil: bei der Stifterin.

13. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Firma Gebrüder Lüscher AG, in L e u twil. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom
19. August 1969 eine Stiftung. Sie bezweckt die Fürsorge für die
Arbeitnehmer der Firma «Gebrüder Lüscher AG», in Obstalden GL
(Betriebe in Obstalden und Leutwil), bei Alter, Krankheit, Unfall und
bei Ableben der Begünstigten für deren Hinterbliebenen. Ferner können bei unverschuldeter Notlage den im Dienste der Stifterfirma stehenden oder ehemaligen Arbeitnehmern Unterstützung gewährt werden. Organe sind der aus drei Mitgliedern bestehende Stiftungsrat
und die Kontrollstelle. Für den Stiftungsrat sind einzelunterschriftsberechtigt der Präsident Albert Bury-Lüscher und das Mitglied Ursula Bury-Lüscher, beide von Aarau, in Meisterschwanden. Domizil:
Büro der Stifterin in Leutwil, Hauptstrasse 58.

13. Dezember 1969.

13. Dezember 1969.
Pensionskasse der Firma Oederlin & Cic. A.G., in Baden (SHAB Nr. 180 vom 3. 8. 1968, S. 1697). Mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 16. Januar 1969 wurde die ursprüngliche Stiftungsurkunde vom 13. Juli 1929 durch öffentliche Urkunde vom 30. Juli 1969 geändert. Demzufolge ist der Stiftungsrat einziges Organ der Stiftung. Er setzt sich aus drei Vertretern der Stifterin und zwei von den Destinatären gewählten Vertretern zusammen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

10. Dezember 1969.
Personalfürsorgestiftung der Firma Peter Hefti AG Frauenfeld, in Frauenfeld (SHAB Nr. 229 vom 30. 9.1967, S. 3253). Susanne Hefti, Mitglied und Schriftführerin des Stiftungsrates, heisst infolge Heirat Steidinger-Hefti und ist nun heimatberechtigt in Schaffhausen; sie wohnt weiterhin in Frauenfeld.

sen; sie wohnt weiterhin in Frauenfeld.

15. Dezember 1969.

Personalfürsorgestiftung der Firma Frei, Wehrli & Früh Slrnach, in Sir na e h (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1963, S. 1059). Die Stiftungsurkunde wurde mit regierungsrätlicher Genehmigung vom 6. Mai 1969 geändert. Der Name der Stiftung lautet neu Personalfürsorgestiftung der Firma Volksblatt-Druck. Sie bezweckt die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihre Hinterbliebenen im Alter, bei Invalidität, Krankheit, Tod oder besonderer, unverschulder Notlage. Der Stiftungsrat besteht unn aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Jakob J. Wehrli und Walter Frei-Wehrli sind aus dem Stiftungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Arthur Spring, von Wimmis, in Esehlikon, Präsident; Oskar Greuter, von und in Eschlikon, Aktuar, und Hermann Sahli, von Wohlen bei Bern, in Sirnach, Beisitzer; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Lugano

9 dicembre 1969. Fondazione di Previdenza per il personale della Morosoli Domenico S.A., in Lugano (FUSC del 18.2.1967, № 41, p. 609). Aquilino Ferrari, dimissionario, non è più membro del consiglio direttivo e la sua firma è estinta. Nuovo membro è: Aldo Morosoli, da ed in Tesserete, con firma abbinata al presidente, già iscritto.

rete, con firma abbinata al presidente, già iscritto.

11 dicembre 1969.

Fondo di previdenza del personale della Campari S.A., in Viganello (FUSC del 7.6.1969, № 130, p. 1309). Con decreto del lod. Consiglio di Stato della Repubblica e Cantone Ticino del 19 novembre 1969 e con verbale notarile del 7 novembre 1969 l'atto di fondazione è stato modificato. I fatti precedentemente pubblicati sono stati modificati nei seguenti punti e su altri punti non soggetti a pubblicazione. Scopo: la previdenza a favore dei dipendenti della ditta, nonchè dei loro familiari e supersiti, mediante la concessione di indennità in caso di vecchiaia, di morte, di malattia, d'invalidità e di altri stati di bisogno. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio di fondazione composto da 4 membri, di cui 2 designati dai destinatari, gli altri membri sono designati dalla ditta, a quale nomina pure il presidente del consiglio di fondazione. L'ufficio di revisione viene pure nominato dalla ditta.

12 dicembre 1969.

12 dicembre 1969.
Fondazione Fidinam per borse di studio in Lugano, in Lugano Conto questa denominazione è stata costituita con atto notarile del 2 luglio 1969, una fondazione. Seopo: promuovere, mediante borse di studio da assegnare a giovani idonei, la migliore formazione professionale nel ramo delle attività commerciali, con particolare riguardo a quelle fidueiarie e di revisione, e eiò per mezzo sia della pratica di perfezionamento sia dello studio universitario. La gestione della fondazione è affidata ad un consiglio direttivo composto da 6 a 11 membri, di cui sono membri di diritto il presidente della camera cantonale di commercio e il direttore della scuola cantonale superiore di commercio; 3 sono designati dalla società fondatrice, mentre i rimanenti, tra i quali il direttore di un istituto bancario operante nel cantone, potranno venire nominati a giudizio del consiglio direttivo è attualmente composto da: prof. Sergio Mordasini, da Comologno, in Bellinzona, presidente; Gianfranco Antognini, da Magadino, in Lugano, vice-presidente; Lugi Antonini, da Wassen (UR, in Bellinzona, membro; prof. Roberto Geisseler, da Grosswangen LU, in Bellinzona, membro; e Dr Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, membro; tutti e on firma collettiva a due. Recapito: Via Pioda 9, presso Fidinam S.A. Fidueiaria e d'Investimenti e amministrazioni.

Waadt - Vaud - Vaud

Rectification Fondation pour l'exploitation du terrain de vol à voile de Montri-cher, à Montrieher (FOSC du 22.11.1969, N° 274, p. 2697). Le membre du conseil Willy Schwarzenbach est domicilié à Prilly et non

Bureau de Lausanne

Bureau de Lausanne

9 décembre 1969.

Fondation pour la Défense des Droits de l'Homme, à Lausanne.
Fondation. Date de l'acte authentique: 28 mai 1969. But: promouvoir et récompenser les recherches, les activités, les idées et œuvres humanitaires, philosophiques, scientifiques ou littéraires, de nature à instaurer une mentalité favorable à la paix et une compréhension de l'homme, des sociétés, de la culture et des techniques, répondant à l'attente universelle de paix et de tolérance et à lutter pour le rapprochement des hommes, sans distinction de religion, de couleur ou de nationalité. La fondation s'inspirera profondément de la déclaration universelle des droits de l'homme. Comité de fondation: S à 9 membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux du président Daniel Mayer, de France, à Paris, avec le vice-président Paul Genet, de Bex, à Aigle, ou avec le secrétaire général hors conseil Louis Bianchi, de et à Aigle, Adresse du siège légal: Place St-François 5 (chez Maître Willy Gersbach). Bureau de la fondation: Aigle, avenue de la Gare 24 (en l'Etude du notaire Louis Bianchi).

10 décembre 1969.

10 décembre 1969.

ro decembre 1909.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Continentale de Gestion Financière, Lausanne, à Lausanne (FOSC du 18. 2. 1967, p. 609). La signature d'Emile Golaz est radiée. Nouveau membre avec signature collective à deux: Jean-Jacques Delacrétaz, d'Yvorne, au Mont-sur-Lausanne.

11 décembre 1969.

11 décembre 1969. Fondation commune de la Société suisse d'Assurances générales sur la vie humaine pour encourager la prévoyance en faveur du personnel des entreprises en Suisse romande et au Tessin, à Lausanne (FOSC du II. 2. 1967, p. 526). La signature de Hans Wyss est radiée. Ernest Reber (vice-président inscrit) est nommé président, et Jacques Ruedin (membre inscrit), vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Franz Ott, de Langnau i. E., à Zurich, et de André Robert, des Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu et du Locle, à Zurieh. Kurt Würgler est actuellement à Dietlikon ZH.

Bureau de Morges

10 décembre 1969.

10 décembre 1969.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chocolats Perrier

S.A., à Chavannes-Renens (FOSC du 15.2.1964, Nº 36, p. 489). Guy de Rham, démissionnaire, n'est plus président du conseil de fondation. Sa signature est radiée. A été nommé président du conseil de fondation Louis Lombard, de Genève, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle.

Bureau de Vevey

9 décembre 1969.

Fonds de Prévoyance de la Vernisol S.A., à Vevey (FOSC du 18.2.1961, p. 501). Les signatures de Pierre Colomb et de Conrad Bapst, membres du conseil de fondation, sont radiées. Suzanne Dorthe, de Bossonens FR, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire du conseil de fondation signant eollectivement avec le président.

de fondation signant collectivement avec le président.

9 décembre 1969.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison de repos
pour personnes âgées doli-Boliss à Cornaux-Chamby sur Montreux,
à Montreux. Sous cette défomination, il a été constitué, par la
Maison de repos pour personnes âgées de Cornaux près Chamby, et
selon acte authentique du 2 décembre 1969, une fondation ayant
pour but d'aider et de soutenir financièrement le personnel de la
Maison de repos Joli-Bois, en versant à celui-ci ou à ses ayants-droit
des secours sous forme de pensions ou d'allocations uniques ou journalières en cas notamment d'invalidité, de retraite, de décès ou de
difficultés matérielles survenues sans responsabilité du bénéficiaire.
La fondation est administrée par un conseil de fondation de 3 à 5
membres nommés par le comité directeur de la maison de repos
Joli-Bois. Il est composé d'André Pulfer, de et à Corseaux, président;
Marc Chessex, de et à Montreux, secrétaire, et Michel Meylan, du
Lieu, à Montreux membre, lesquels signent collectivement à deux
entre eux. Adresse de la fondation: Maison de repos Joli-Bois, Cornaux par Chamby.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau du Locle

10 décembre 1969.

10 decembre 1969. Fonds des œuvres sociales de Fabrique d'horlogerie Angélus, Société anonyme, au Loele (FOSC du 2.11.1968, № 258, p. 2373). Jean-Frédérie Gabus, jusqu'iei vice-président, a été nommé président. Il garde la signature collective à deux. La signature d'Alfred Golay, président, démissionnaire, est radiée.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification.
Fondation Guéry-Chanal-Lacour, à Genève (FOSC du 6.12.
1969, p. 2812). Marie Jeanne Martin du Pan (et non Plan) est
membre du conseil de direction.

10 décembre 1969.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel des soeiétés du groupe AMF, à Genève (FOSC du 26. 3. 1966, p. 1007). Les pouvoirs de René de Grenus sont radiés. Hans-Benjamin Erni (inscrit) a été nommé secrétaire; il continue à signer collectivement à deux.

10 décembre 1969.

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Chrysler International SA, à G e n'ève (FOSC du 8. 2. 1969, p. 311). La procuration de Riehard McKechnie et de George-I. Sundstrom est radiée. Procuration collective à deux avec un membre du conseil a été conférée à Everett-M. Scranton, des USA, à Chêne-Bougeries, et à Milton-E. Ingold, des USA, au Grand-Saconnex.

10 décembre 1969.

10 decembre 1959.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Grand Garage des Nations SA, à Genève (FOSC du 25.3.1967, p. 1036). Les pouvoirs de Gottfried Hafner, Marcel Oberholzer, Robert Porchet, André Métrailler et Edouard Linsi sont radiés. Kurt Zurcher, de Trubsehachen BE, à Prangins VD, nouveau membre et président du conseil, et Laurent Delesderrier, de et à Russin, nouveau membre et secrétaire du conseil, signent collectivement à deux.

11 décembre 1969.

11 décembre 1969. Fondation on faveur du personnel fixe de la Ligue Genevoise contre la Tuberculose et du Centre Antituberculeux de Genève, à G e n è ve (FOSC du 13.2. 1965, p. 483). Acte de fondation modifié le 11 novembre 1969. Nouveau nom: Fondation en faveur du personnel fixe de la Ligue Genevoise contre la Tuberculose. But: prémunir le personnel fixe de la «Ligue Genevoise contre la Tuberculose», contre les conséquences économiques de l'âge et de l'invalidité et, en eas de décès, leur famille. La fondation peut également venir en aide en cas de maladie, aecident ou gêne, pour autant qu'il y ait pas faute de l'intéressé. Les pouvoirs de Miehel Chauvet sont radés. Louis Meyer, de Coirc GR, à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux. Adresse: 19, rue Jentzer. (Arrêté du Conseil d'Etat.)

12 décembre 1969. Fondation des Foyers Feux-Verts, à Genève (FOSC du 10.6. 1967, p. 1991). Nouvelle adresse: 14, rue de l'Hôtel-de-Ville, secrétariat du Département de justice et police.

secrétariat du Département de justice et police.

12 décembre 1969.

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison A. Fanac, successeur de Vve Gustave Pellet, à Genève (FOSC du 30. 11. 1963, p. 3409). Acte de fondation modifié le 21 novembre 1969. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la maison André Fanac. But: prémunir le personnel de la maison «André Fanac», contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et, en cas de décès de l'un d'cux, venir en aide à sa famille. La fondation peut également venir en aide, en cas de maladie, accident, chômage ou gêne, pour autant qu'il n'y ait pas faute de l'intéressé. Nouvelle adresse: 5, avenue Ernest-Pictet, chez André Fanac.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Rogeba AG, Wettingen und Rogeba Inter SA, Wettingen

Reehnungsruf infolge Fusion gcmäss Artikel 748 OR

Erste Veröffentlichung

Erste Veröffentlichung

Die Rogeba AG, Wettingen, und die Rogeba Inter SA haben an ihren ausserordentlichen Generalversammlungen besehlossen, sich zu fusionieren, wobei die Rogeba AG, Wettingen, alle Aktiven und Passiven der Rogeba Inter SA, übernommen hat. Gleichzeitig erhöhte die Rogeba AG, Wettingen ihr Aktienkapital um Fr. 100 000.— und Franken 200 000.—, verlegte ihren Sitz nach Busslingen-Remetschwil und änderte ihre Firma in «Rogeba Inter SA (Rogeba Inter AG)».

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft Rogeba Inter SA, mit Sitz in Wettingen, können gemäss den gesetzlichen Vorsehriften für ihre Forderungen Sicherstellung oder Befriedigung verlangen.

Allfällige Eingaben sind bis 17. Januar 1970 an die Rogeba Inter SA (Rogeba Inter AG) in Busslingen-Remetschwil zu riehten.

5430 Wettingen, den 20. Dezember 1969

(5883)

Rogeba AG, Wettingen und Rogeba Inter SA, Wettingen

Martala SA, en liquidation, Genève Liquidation et appel aux créanciers con aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 décembre 1969, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ei au 25 évrier 1970 auprès du liquidateur de la société, M. E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genéral

1200 Genève, le 15 décembre 1969

(AA 5851) Le liquidateur

Procagel SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assenblée générale extraordinaire du 11 décembre 1969, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créaniers sont priés de produire leurs créanes d'ici au 25 février 1970 auprès du liquidateur de la société, M. E. Gubler, 6, rue Bonivard, 1211 Genève 1

. 1200 Genève, le 15 décembre 1969

(AA 5861)

Société Immobilière Le Gardon d'Or. en liquidation, Genève

Société Immobilière Le Gardon Rouge, en liquidation, Genève

Société Immobilière Le Gardon d'Argent en liquidation, Genève

Quebat SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Les sociétés susmentionnées étant entrées en liquidation, le 20 novembre 1969, les créanciers sont invités à produire leur créance au siège des dites sociétés, 68, rue du Rhône (Fiduciaire René-L. Beauverd), à Genève. (AA 579¹)

1200 Genève, le 11 décembre 1969

Le liquidateur: René-L. Beauverd

Selecta AG - Nurissa AG, Morat

Appel aux créanciers par sulte de fusio conformément à l'article 748 CO

Première publication

Les sociétés ont décidé de fusionner, Selecta AG, absorbant les actifs et passifs de Nurissa AG.
Les créanciers de Nurissa AG ont la faculté, conformément à l'article 748 CO, d'exiger le paiement de leur créance ou l'obtention de sûretés, en s'annonçant à la société au plus tard jusqu'au 31 décembre 1969.
A défaut de manifestation contraire dans le délai imparti, Selecta

AG, deviendra seule débitrice vis-à-vis des créanciers de Nurissa AG. (5893)

3280 Morat, le 20 décembre 1969

Selecta AG Nurissa AG

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

242094. Date de dépôt: 16 octobre 1969, 19 h. Fabrique de chocolat et de produits alimentaires de Villars, société anonyme, Fribourg, - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque No 130306. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 août 1969.

Articles contenant du malt, à savoir produits du cacao, confiserie, produits alimentaires. (Cl. int. 29, 30)

TALISMALT

242095. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr. Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elssserstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131634. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

GOLDFADEN

242096. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr. Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elässerstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131635. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Gummifäden, clastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

GOLD-KANT

242097. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr. Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elässerstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131636. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

DER GOLDENE FADEN

242098. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr. Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elässerstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131637. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Gummifäden, clastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

DER GOLDENE ZICK-ZACK-FADEN

242099. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 20 Uhr. Elastic AG (Elastic S.A.) (Elastic Ltd.), Elsässerstrasse 248, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131697. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Oktober 1969 an.

Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

GOLD-LINE

242100. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr. Parfumerle Franco Suisse Ewald & Cie Aktlengesellschaft, Zchntenstrasse 54, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131374. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1969 an.

Wasch- und Reinigungsmittel, (Int. Kl. 3)

ECOLAV

242101. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr. Parfumerle Franco Suisse Ewald & Cie Aktiengesellschaft, Zchntenstrasse 54, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneucrung der Marke Nr. 131375. Die Schutzfrist aus der Erneucrung läuft vom 22. Oktober 1969 an.

Präparate für Kosmetik, insbesondere Brillantine. (Int. Kl. 3)

ECOBRIL

242102. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr. Parfumerie Franco Suisse Ewald & Cie Aktiengesellschaft, Zehntenstrasse 54, Pratteln (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131376. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Oktober 1969 an.

Zerstäuber. (Int. Kl. 21)

VAPO-RAPID

242103. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 16 Uhr. AGA Aktiebolag, Fack, Lidingö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Licht-, Heiz-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs und Wasserleitungsanlagen sowie sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 11)

AGA-NOVELLO

242104. Hinterlegungsdatum: 11. September 1969, 16 Uhr. Prioritätsanspruch: Schweden, 17. März 1969. Ackiebolag, Fack, Lidingö (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate und Einrichtungen zur Aufnahme, Sichtbarmachung und Registrierung von Strahlung; elektro-optische Apparate und Instrumente; chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate. (Int. Kl. 9, 10)

GAMMAVISION

242105. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1969, 18 Uhr. Winter & Co., Nauenstrasse 65, Basel. – Handel.

Bucheinbandmaterial aus Kunststoff. (Int. Kl. 16)

SILTEX

242106. Date de dépôt: 27 octobre 1969, 18 h. Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

BELIAM

242107. Date de dépôt: 27 octobre 1969, 18 h Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

BLENASE

242108. Date de dépôt: 27 octobre 1969, 18 h Abbott AG, Loretostrasse 1, Zoug. – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

DAYTRON

242109. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1969, 18 Uhr. Veterinaria AG, Grubenstrasse 40, Zürich 3. - Fabrikation,

Hormonpräparat. (Int. Kl. 5)

CHOROEVET

242110. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35. Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131911. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1969 an.

Agrochemische Produkte. (Int. Kl. 1, 5)

FLAVIN-SANDOZ

242111. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 132307. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1969 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, insbesondere Farbstoffe und Färbereihilfsprodukte. (Int. Kl. 1, 2)

DICOFIX

242112. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1969, 20 Uhr. Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 132308. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1969 an.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder- und Papierindustrie, insbesondere Farbstoffe und Färbereihilfsprodukte. (Int. Kl. 1, 2)

RESOFIX

242113. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1969, 20 Uhr. Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basel Ltd.), Aeschenvorstadt 48, Basel (Schweiz). – Fabrikation und Handel.

Vitaminhaltige pharmazcutische Präparate. (Int. Kl. 5)

VITAMIN 15 SOLCO

242114. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1969, 20 Uhr. Solco Basel AG (Solco Bâle S.A.) (Solco Basel Ltd.), Aeschenvorstadt 48, Basel (Schweiz). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 131438. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Oktober 1969 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

SOLBRIN

242115. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1969, 11 Uhr. Dr. R. Maag AG, Chemische Fabrik Dielsdorf (Dr R. Maag S.A., Fabrique de Produits chimiques Dielsdorf) (Dr R. Maag S.A., Fabrica di Prodotti chimici Dielsdorf) (Dr. R. Maag Ltd., Chemical Works Dielsdorf), Dielsdorf (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Pflanzenschutzmittel. (Int. Kl. 1, 5)

RAMAG

242116. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1969, 19 Uhr. Aktiengesellschaft für Brauerei-Industrie, Gellertstrasse 24, Basel. – Fabrikation.

Hopfenextraktc. (Int. Kl. 5, 32)

CONCENTRAX

242117. Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1969, 19 Uhr, Aktiengesellschaft für Brauerei-Industrie, Gellertstrasse 24, Basel. – Fabrikation.

Hopfenextrakte. (Int. Kl. 5, 32)

ISOLON

242118. Date de dépôt: 7 août 1969, 17 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). - Fabrication et commerce.

Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, produits alimentaires et substances alimentaires sous forme croustillante, craquante ou croquante. (Cl. int. 5, 29, 30)

NESTLÉ CRUNCH

242119. Date de dépôt: 19 septembre 1969, 18 h. Lesieur-Cotelle (Société anonyme), 122, avenue du Général Leclerc, Boulogne-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France). – Fabrication et comerce. – Renouvellement de la marque N° 130525. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1969.

Un savon en paillettes pour le nettoyage et l'entretien des lainages, soieries, dentelles en tous tissus délicats. (Cl. int. 3)



Date de dépôt: 19 septembre 1969, 18 h. Lesieur-Cotelle (Société anonyme), 122, avenue du Genéral Leclerc, Boulogne-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France). – Fabrication et comerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque Nº 132073. Raison modifiée. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 septembre 1969.

Eaux de Javel, lessives, produits de blanchiment, produits pour nettoyer et détacher, tous produits chimiques destinés à l'industrie. (Cl. int. 1, 3)



La marque est exécutée en saumon-orange.

242121. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1969, 17 Uhr. Gebr. Spring Metallwarenfabrik GmbH, Bahnhofstrasse 164, Eschlikon (Thurgau). – Fabrikation und Handel.

Koch- und Tafelgeschirr, insbesondere zum Zubereiten von Speisen am Tisch; Küchen- und Tafelbestecke; nicht elektrisch beheizte Rechauds; Servierwagen und Servierbreiter; ortsfeste und fahrbare Koch- und Flambiergeräte. (Int. Kl. 8, 11, 20, 21)



242122. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1969, 18 Uhr. C. Vonder Mühll, Goldschmied, Aarau AG, Graben 30, Aarau (Aarau). – Fabrikation. – Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 130190 von Cecilio Vonder Mühll, Aarau. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. August 1969 an.

Schmuckwaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



242123. Hinterlegungsdatum: 6. Oktober 1969, 20 Uhr. Schweizerische Genossenschaft für Gemüsebau (S.G.G.), Thiersteinerallee 14, Basel. – Produktion und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 129705. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juni 1969 an.

Produkte der Landwirtschaft. (Int. Kl. 31)



242124. Hinterlegungsdatum: 12. September 1969, 18 Uhr. Madame M. Nekrouf, 5, ruc des Crêtes, Lausanne (Waadt). - Handel.

Handwerklicher Silberschmuck aus Nordafrika. (Int. Kl. 14)



242125. Data del deposito: 24 settembre 1969, ore 14. «Rangotecnica» s.a.s. di Giovanni Rangoni & C., via E. Mattei Valverde I, Pianoro-Rastignano (Bologna, Italia). – Fabbricazione e commercio.

Casse per orologi e gioielleria in genere, di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



242126. Data del deposito: 25 settembre 1969, ore 14. Artema Trasporti Internazionali S.A., via Motta 10, Chiasso (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



242127. Hinterlegungsdatum: 25. September 1969, 14 Uhr. Josef Dym, Erikastrasse 21, Zürich 3. – Fabrikation und Handel.

Edelmetallwaren. (Int. Kl. 14)



242128. Date de dépôt: 26 septembre 1969, 18 h. «La Farandole» Régine Frossard de Saugy, 25, Grand'Ruc, Genève. - Fabrication et commerce.

Objets divers en argent. (Cl. int. 14)

LFG

242129. Date de dépôt: 3 octobre 1969, 14 h. Le Phare S.A., 96, avenue Léopold-Robert, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Boîtes et bracelets de montres argent et or. (Cl. int. 14)



242130. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1969, 18 Uhr. «Zieglertex» Dr. v. Ziegler & Co., Löwenstrasse 31, Zürich. – Handel.

Garne, Gewebe und Trikot aus Baumwolle, Kunstfasern und synthetischen Fasern. (Int. Kl. 23, 24)



242131. Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1969, 18 Uhr. Aktiengesellschaft Müller & Cie Neuhausen am Rheinfall, Bahnhofstrasse, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhausen). – Fabrikation und Handel.

Vorschlagpapiere. (Int. Kl. 16)



242132. Date de dépôt: 13 octobre 1969, 16 h. R. Marchand et Cie S.A., 40, rue du Stand, Genève. - Fabrication et commerce.

Comparateurs de mesure et de triage, notamment comparateurs électroniques pour la mesurc d'une ou plusieurs cotes; pièces détachées et accessoires pour ces comparateurs, notamment palpeurs de mesure, unité de signalisation, unité de commutation, unité de triage, asservissement à distance, asservissement manuel, câbles, rallonges, supports de mesure. (Cl. int. 9)



242133. Date de dépôt: 13 octobre 1969, 18 h. Olin Corporation, East Alton (Illinois, USA). - Fabrication et commerce.

Armes à feu et munitions. (Cl. int. 13)



242134. Date de dépôt: 14 octobre 1969, 22 h. Sporrong S.A., 11, rue des Communaux, Vevey (Vaud). – Commerce.

Insignes, boutons, emblêmes, médailles, pendentifs, broches, de tous genres et en toutes matières. (Cl. int. 14, 26)



242135. Hinterlegungsdatum: 17. Oktober 1969, 18 Uhr. Plascon AG, Emil-Frey-Strasse 183, Münchenstein (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Dampferzeuger zur Luftbefeuchtung. (Int. Kl. 11)



242136. Date de dépôt: 17 octobre 1969, 16 h. Julien Clavien S.A., Sierre (Valais). – Production.

Vin (Fendant), (Cl. int. 33)



Mitteilungen Communications Comunicazioni

Änderung der Bestimmungen der Europäischen Freihandelsassoziation

Erhöhung der Wertgrenze für Sendungen mit geringem Wert

Der EFTA Rat.

gestützt auf Artikel 4, Absatz 5 und Artikel 7, Absatz 3 des Uebereinkommens zur Errichtung der Europäischen Freihandelsassoziation, beschliesst:

Die im Ratsbeschluss Nr. 21/61 vom 2. November 1961 in Absatz 3 festgesetzten und mit Ratsbeschluss Nr. 2/68 vom 11. Januar 1968 abgeänderten Höchstwerte für Sendungen mit geringem Wert, wie folgt zu ändern:

bei der Einfuhr nach Oesterreich	Oe.S.	3100
bei der Einfuhr nach Dänemark	D. Kr.	900
bei der Einfuhr nach Finnland	Fmk.	500
bei der Einfuhr nach Norwegen	N.Kr.	850
bei der Einfuhr nach Portugal	Esc.	3500
bei der Einfuhr nach Schweden	S.Kr.	620
bei der Einfuhr nach der Schweiz	S.Fr.	520
·bei der Einfuhr nach Grossbritannien	£	50

Die Höchstwerte, die sich auf Absatz 1b der Regel 12 des Anhanges B beziehen, wie folgt zu ändern:

cionion, mie roigi za ande		
Oesterreieh	Oe. S.	3100
Dänemark	D.Kr.	900
Finnland	Fmk.	500
Norwegen	N. Kr.	850
Portugal	Esc.	3500
Schweden	S. Kr.	620
Schweiz	S. Fr.	520
Grossbritannien	£	50

Der Ratsbeschluss tritt am 1. Januar 1970 in Kraft. (Ratsbeschluss Nr. 13/69 vom 23. Oktober 1969).

Erläuterung:
Um der seit 1961 entstandenen Geldentwertung Rechnung zu tragen und die Ursprungsregeln weiter zu liberalisieren, hat der EFTA Rat beschlossen, die Wertgrenze für Sendungen mit geringem Wert um 60% zu erhöhen. Dadureh wird ab 1. Januar 1970 der Rahmen der Kleinsendungen erweitert und die Möglichkeit geschaffen, die bestehenden Erleichterungen einer grösseren Anzahl Sendungen zugänglich zu machen. Die bisherige Wertgrenze von US \$75.— (Fr. 350.—) wird auf US \$ 120.— (Fr. 520.—) erhöht. Die gleiche Erhöhung trifft auch für die in Regel 12 (Ausnahme bezüglich Zollrückvergütung) figurierenden Werte zu, so dass auch in der Frage der Zollrückvergütung eine identische Liberalisierung stattfindet.

Modification des dispositions AELE

Elévation des valeurs maximales concernant les envois de valeur minime

Le Conseil AELE.

vu l'artiele 4, al. 5, et l'artiele 7, al. 3, de la convention instituant l'Association européenne de libre-échange, décide:

1. Les valeurs maximales concernant les envois de valeur minime fixées au 3º alinéa de la décision du Conseil Nº 21/61 du 2 novembre 1961 et modifiées par la décision du Conseil Nº 2/68 du 11 janvier 1968 sont modifiées comme il suit:

lors de l'importation en provenance

de l'Autriche	sch. autriehiens	3100	
du Danemark	couronnes danoises	900	
de la Finlande	marcs finlandais	500	
de la Norvège	couronnes norv.	850	
du Portugal	escudos	3500	
de la Suède	couronnes suédoises	620	
de la Suisse	francs suisses	520	
du Royaume-Uni	livres sterling	50	

es valeurs maximales se rapportant à l'alinéa 1b de la règle 12 de

mene a som mountes e	omme ii suiti		
Autriche	sch. autrichiens	3100	
Danemark	couronnes danoises	900	
Finlande	marcs finlandais	500	
Norvège	couronnes norv.	850	
Portugal	escudos	3500	
Suède	couronnes suédoises	620	
Suisse	francs suisses	520	
Royaume-Uni	livres sterling	50	

La décision du Conseil entre en vigueur le 1^{er} janvier 1970. (décision du Conseil Nº 13/69 du 23. 10. 1969).

Remarques:

Remarques:

Dans le dessein de tenir compte de la dévalorisation des monnaies intervenue depuis 1961 et de libéraliser toujours plus les règles concernant l'origine, le Conseil AELE a décidé d'élever de 60% la valeur 1970, les limites concernant les petits envois seront assouplies, d'où la possibilité de revendiquer les allégements pour un nombre accru d'envois. La valeur maximale actuelle de US \$ 75.— (fr.s. 350.—) est portée à US \$ 120.— (fr. s. 520.—). Cette élévation est applicable également aux valeurs maximales énumérées à la règle 12 (exception relative au remboursement des droits de douane), de sorte que la libéralisation se répercute dans la même mesure en matière de remboursement des droits de douane.

298. 20. 12. 69

Postcheckverkehr, Beitritte Chèques postaux, adhésions

Meinier: Schutz René 12-13765.

Menziken: Weber-Stettler K. 50-25930.

Montseveller: Société de tir 25-13451.

Morges: Caviezel Otto Dr méd. 10-6509. – Cornioley Alfred boulangerie patisserie 10-18147. – Favre Simone Mile 10-28705. – Perreaud John-Henri instituteur 10-26881. – Prix cycliste de la Côte Morges-Gland 12-17989.

Henri instituteur 10-26881. – Prix cycliste de la Côte Morges-Gland 12-17889.

Montana: Rey Guy intendant maison Général Guisan 19-14165.

Montreux: Kolpings Krankenkasse section de Montreux 18-2756.

Moutier: Farine Jacques atelier de décolletage de précision 25-13456. – Union touristique Les amis de la nature région Jura 25-13462.

Movelier: Nussbaum J.-P. transports 25-594.

Movelier: Nussbaum J.-P. transports 25-594.

Minchenbuelsee: Hofmeier-Reut Markus 30-57345. – Hostettler Hansruedi Kaufmann 30-34602.

Münsingen: Schütz Arnold Geschäftsführer 30-32634.

Muri (AG): Hauser Marco Dr. jur. Rechtsanwalt 50-15428.

Muri AG): Hostettler Hanser Hauser Hauser Marco Dr. jur. Rechtsanwalt 50-15428.

Muri AG): Hauser Marco Dr. jur. Rechtsanwalt 50-15428.

Muri AG): Hauser Marco Dr. jur. Rechtsanwalt 50-15428.

Muri AG): Hostettler Hanser Hauser Hauser

- Maurer Bernard 20-25017. - Pirotta Roméo 20-20417. - Roch Louis 20-20419. - Schafter Jean-Louis ing.-tech. ETS 20-15614. - Schütz Gilbert architecte 20-9234. - Societé cynologique de la gendarmerie neuchâteloise 20-9247. - Societé cynologique de la gendarmerie neuchâteloise 20-9247. - Stauffer Marcel 20-20429.

Neuenhof: Haslimeier Gottfried 50-22933. Niederplatt (ZH): Turnverien Niederglatt 80-39707.

Niederlant (ZH): Turnverien Niederglatt 80-39707.

Niederlenz: Höller Wolfgang 50-20905. - Hübscher Jakob 50-20903. - Leuch Karl 30-20904.

Niederweningen: Hefil Jakob SBB-Beamter 80-112819.

Nunningen: Iseli-Hängel G. 40-25465.

Nyoni Suard P. magasin 12-14193.

Ohriugen: Houben Siegfried Dr. 60-40179.

Ohreibpp: Graber Ernst 45-20183.

Oherverlinshach: Fiki-Versand Fritz Kyburz 50-8882.

Obererinsthach: Fiki-Versand Fritz Kyöurz 50-8882.
Obergilatt (ZH): Eggenberger-Bischoff Hans Betriebsbeamter PTT 80-112946.
Oberviden: Haeberli Markus kaufm. Angestellter 80-83082.
Oberwid (BL): Breu Veronika Frau Arch. Innenarch. 40-25581. – Schneider-Gläser Max 40-51984.
Ohfelden: Stindt-Morf Max 80-68976.
Oensingen: Natur- und Vogelschutzverein 46-2795.
Olivone: Sezione liberale radicale 65-418.
Oliten: Kübler-Vogelbach Max 46-4978.
Ones: Etablissements JBF G. Jelk & B. Grosjean 12-8457.
Onnens (VD): Ray Claude 20-15350.
Orbei: Chabloz L. Mme 10-27299.
Orsonnens: Marche Mgr Besson 17-6463.
Papiermühle h. Bern: Bartholdi-Richli Richard Stud. Ing. HTL 30-2402. – Bracher Erika Frl. kaufm. Angestellt 30-60831.
Peseux: Domenichini Odino 20-2018.
Le Peuchapatte: Oppliger Marcel 23-7165.
Porrentruy: 29e Féte jurassienne de musique 1970 25-13463.
Pratteln: Baukonstrium Breiti Möhlin Albert Derrer 40-29392.
Praz-de-Ford: Trictaz Paul 19-13251.
Prez-vers-Noréaz: Chapelle de N. D. de la Brillaz 17-6352.
Prilly: Oulevy Lucien 10-28703.
Prosito: Milesi Claudio carrozzeria 65-4501.
Pully: Fils: Almé Antonie nigeñieur civil 10-40776.
Rapperswil (SG): Romer-Hefti Fridolin Betriebsmeister KTD 80-112837.
Raiterschen: Boelsteirl Paul E. Kaufmann 80-30052.
Reinach (BL): Maier-Tschudin Rolf 40-70564. – Schweizer-Helber Peter 40-70566. – Vogelschutzverin 40-27498.
Renens (VD): Biblio-Club agence de Renens gérante Mme Josette Lüdi 10-4984.
Rheineck: Obi August 90-30389.

Reinach (BL): Maier-Tschudin Rolf 40-70564, — Schweizer-Helber Peter 40-70566. — Vogelschutzverin 40-27498.
Renens (VD): Biblio-Club agenee de Renens gérante Mme Josette Lüdi 10-4984.
Rheineck: Obi August 90-30389,
Rodi Flesso: Ielmin Achille 65-12351.
Rohr: Frei Alfons 40-51789.
Rodi Flesso: Ielmin Achille 65-12351.
Rohr: Frei Alfons 40-51789.
Romanshorn: Aggeler Klara Frau Bürogehilfin SBB 85-8331. — Ammann Hugo 85-8315. — Bauer Max 85-8321. — Bischof Karl 85-8317. — Bisig Josef 85-8329. — Bleuler Eduard Maschinenzeichner 90-30386. — Brütiger Max 85-8323. — Erübler René 85-8309. — Dünnenberger Ernst 85-8323. — Kaiser Eugen S-8303. — Lehmann Johann 85-8341. — Lienemann Hans 85-8313. — Sis-8333. — Calender Wilhelm 85-8305. — Hannaur Max 85-8339. — Kaiser Eugen 85-8303. — Lehmann Johann 85-8341. — Lienemann Hans 85-8313. — Sis-8333. — Schiess Albert 85-8327. — Wettstein Richard 85-8313. — Sis-8333. — Schiess Albert 85-8327. — Wettstein Richard 85-8313. — Sis-8333. — Schiess Albert 85-8327. — Wettstein Richard 85-8313. — Sis-8333. — Solita Peter 80-8309. — Rimilingen: Lüthi Alfred Lokomotivführer 40-73879. Rimili

Sierre: Delalay Eloi 19-13249.
Silhlruge Dorf: Willen Ernst Schreiner 80-65982.
Sion: Pain pour le prochain Eglise réformée évangélique du Valais 19-4396.
Sion: Pain pour le prochain Eglise réformée évangélique du Valais 19-4396.
Sion: Pain pour le prochain Eglise réformée évangélique du Valais 19-4396.
Solotburn: Flury Robert Dr. 45-853. — Heilpädagogische Beratungs- und Behandlungsstelle behinderter Kleinkinder 45-286.
Speichers: Ornith. Kantonal-Verband belider Appenzell 90-17762.
Spiegel h. Bern: Hofsteuter Ernst 30-50919.
Spreitenhache: Roesch Kurt 50-2763. — Weil: Hubert Dr. Zahnarzt 50-8338.
Stafa: Hohl Max Angestellter SBB 80-112809. — Landert-Schwarz Karl Stationsarbeiter 80-112850.
Stienhausen: Eggenberger Walter Versicherungen 80-68965.
Stiettlen: Imhof Karl 30-53308.
Strengelhach: Evang. Volkspartei Ortsgruppe 46-760.
Subr: Moser Verena L. Fr. 19-20900.
Subrsee: Molkereischule Käser II 60-2333.
Tägerwilen: Brockhaus Klaus Dozent 80-68949.
Tennwil: Furrer Thomas Maschienbeichner 50-20910.
Teufen (AR): Tagblatt AG 90-291.
Thali: Missionsschule Marienburg Gärtnerei unterm Stein 90-15608.
Thalwil: Oberholzer Walter Kaufmann 80-83097.
Therwil: Reinhard-Strub Ernst 40-73884.
Thun: Gurter Werner 30-33299. — Hari Walter 30-53306. — Neuhaus Ueli Lerchenfeld 30-53304. — Zimmerli Fritz dipl. Motorradmechaniker Lerchenfeld 30-57347.
Tramelan: Vuilleumier Maurice & Gérard Choffat propriétaires 25-13460. Trin Mulin: Catlisch-Mani Carl 70-15184.
Tühne Waldege: Pestaloziz-Weidelt Karl Elektro-Ingenieur 80-112831. Untersigenthal: Stadler Bruno 50-20908.
Urdorf: Berset-Galliker Gérard Dr. Physiker 80-112873. — Blesi Niklaus PTT-Beamter 80-112887. — Böhler-Irminger Hermann 80-112829. — Räbsamen-Rhyner We

84-8026.
Wohlen b. Bern: Ritzmann Kurt Wagenführermech. PTT 30-53298.
Wohlenschwil: Sektionschef 50-8405.
Yverdon: Deriaz Henri-Louis Maison Tacheron 10-6616. – Football-Club Yverdon-feminin 10-23615. – SI Gerblé A Sarl 10-1357.
Zäziwil: Pistolenschützen Zäziwil Grosshöchstetten 30-2195.
Zöfligen: Carosserie- und Profilipresswerke Jakob Hauser AG 46-2892.
Zollikerherg: Gmür Beat 80-112897. – Keller Hans SBB-Beamter 80-112808. – Marti S. Anouk Frau 80-68975. – Zahnd Roger Dr. 80-68984.

Weiningen (ZH): Reitclub Glanzenburg 80-68937.
Wetzlkön (ZH): Tsehopp Max Postbeamter 80-112866.
Wiedlishabet. Kopp Gottfried Garage 45-4798.
Wildhaus: Joerin Ernst Pfarrer evang. Pfarram 90-13969.
Wildhaus: Joerin Ernst Pfarrer evang. Pfarram 90-13969.
Wiertrhum Baumert. Dr. Bezirkazzt Impfaktion 1969 84-8023. –
Geissbühler Kurt 84-6152. – Oppliger Brigitt 84-5076. – Ref. Kirchgemeinde Töss Brot für Brüder 84-6651. – Schaller-Müller Eduard 84-8026.

Yverdon, femina (10-263 to 25 de 19 de 19

Vaduz (FL): Karlev Corporation Trust reg. 90-18474. Dagohertshausen über Marhurg (Lahn, Deutschland): Pfister Max Prot.

80-50503.

Seshurg (Rhld, Deutschland): Holtkamp KG-Hermann Gartenbau und Spezialkulturen 30-30728.

Kirchen (Sieg, Deutschland): Mockenhaupt Paul Petrus-Verlag 80-50582.

Lörrach (Deutschland): Sebmid Manfred Mechaniker 40-63174.

Roma (Italia): Hnilica Paolo pro fratribus 80-47161.

Stromberg (Deutschland): Sebmid Seschwister 90-30341.

Toronto (Canada): Broger August J. 90-30392.

Urberach über Langen (Deutschland): Sensen Walter Tiergrosshandel Import Export 80-50483.

Der Landesindex der Konsumentenpreise auf der Basis 1966

Sonderheft Nr. 79

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Versand gegen Voreinzahlung des Betrages von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effinger-strasse 3, 3000 Bern. Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines genügt.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

modern

hygienisch

sparsam

Baege-Trockner trocknen angenehm, schnell und gründlich (von zwel Seiten Intensiver Warmluitistrom), Einfache Bedlenung: Ein Knopfdruck genügt, 40 Sekunden lang zirkullert sympathisch temperierte Luft. Fertig. Kein Ärger mehr mit zerrissenen, schmutzigen Handfüchern. Weltere Vortelle sprechen für Baege-Trockner: praktisch unbeschränkte Lebensdauer (Spezialmotor mit Dauerschmierung auf Kugellagern). Thermoschutz (kein Überhitzen möglich). Robustes Stahlgehäuse. Geringe Betriebskosten. Kleiner Preis. Baege-Trockner sind SEV-geprüft, geräuscharm und platzsparend.



Baege-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen Betrieb: Cafés, Restaurants,

Hotels, Büros, Fabriken, Spitäler, Sanatorien, Warenhäuser, Kinos, Theater, Tankstellen usw.

Baege-Haartrockner, beliebt und bewährt in Sportstätten, Bädern, Schwimmhallen, Douchen-Anlagen usw.

Baege-Trockner

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung



Basel, Thiersteinerallee 29, Tel, 061/341811

Die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volks-wirtschaftsdepartementes sucht jüngere

Juristen

Nationalökonomen

als Mitarbeiter auf interessanten Gebieten der schweizerischen Aussenwirtschaftspolitik und der internationalen Handels- und Finanzbeziehungen.

Verlangt werden ein abgeschlossenes Studium sowie gute Sprachkenntnisse (Deutsch, Französisch und Englisch) und, wenn möglich, einige praktische Erfahrung.

Anmeldung (nur Bewerber schweiz. Nationalität) mit Lebenslauf, Photo und Referenzen an die Direktion der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirt-schaftsdepartementes, 3003 Bern.

Annulation

Le earnet d'épargne Nº 1 007 720 C de la Banque Cantonale de Berne, à Moutier, est égaré.

Le eréancier annulera ee titre conformément à l'article 90 CO et disposera de son avoir, si le dit earnet n'est pas présenté dans le délai de trois mois à la Banque Cantonale de Berne.

Moutier, le 20 décembre 1969

Banque Cantonale de Berne

Le conseil d'administration

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ingold Ernst

geb. 1924, gewesener Zuschneider, in Herzogenbuchsee, Sternenstrasse 21, verstorben am 1. August 1969.
Elngabefrist: bis und mit 19. Januar 1970:
a) für Forderungen und Bürgschastsansprachen, berechnet bis Todestag, beim Regierungsstatthalteramt Wangen a. d. A.
b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Hans Fankhauser, in Herzogenbuchsee.

Massaverwalter: Herr Hans Ulrich Ruch, Gemeindeschreiber, Herzogenbuchsee. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich, noch mit der Erbsehaft (Art. 590 ZGB).

Herzogenbuchsee, den 16. Dezember 1969

Der beauftragte Notar

Lotteriegenossenschaft für Seesehutz, Verkehrswerbung und Arbeitsbeschaffung Postadresse: SEVA-Lotterie, 3001 Bern Domizil: Mühlemattstrasse 68, Bern Tel. (031) 45 44 36 Postcheck 30-10026

Ziehunasliste

In der öffentlichen und unter amtlicher Aufsicht durehgeführten Ziehung der 186. SEVA-Lotterie, die am 18. Dezember 1969 in Bern stattfand, wurden folgende Treffer ausselnst:

gende Tronter a	asperose.						
1 Treffer	von Fr. 25	0 000.—	Nr.	146804			
1 Treffer	von Fr. 5	0 000.—	Nr.	168890			
1 Treffer	von Fr. 2	0 000.—	Nr.	262031			
10 Treffer	von Fr.	1000.—	Nrn.	108530	172424	201040	209000
				214370	221474	238031	271604
				275529	308869		
10 Treffer	von Fr.	500	Nrn.	157578	170130	171131	172229
				185374	197502	221822	273968
				335421	339075		
120 Treffer	von Fr.	100.—					
Alle Lo	se mit den	Endzahlen		1891	3154	8038	8900
				9483			
240 Treffer	von Fr.	30.—					
Alle Lo	se mit den	Endzahlen		0667	1128	1651	2110
				2138	5025	5603	7637
				8956	9976		
1200 Treffer	von Fr.	10.—					
Alle Lo	se mit den	Endzahlen		055	096	360	367
				484			
48 000 Treffer		5.—	,				
Alle Lo	se mit den	Endzahlen		3	8		

Die Treffer werden vom 19. Dezember 1969 bis 19. Juni 1970 eingelöst. Die Gewinnlose der Treffer von Fr. 2000.— und mehr sind im Lotteriebüro der SEVA, Mühlemattstrasse 68, in Bern, vorzuweisen oder mit eingeschriebenem Brief zuzustellen. Das Lotteriebüro veranlasst nach erfolgter Kontrolle die Auszahlung der Gewinne. Die übrigen Treffer sind direkt bei der Kantonalbank von Bern und ihren Filialen einzukassieren. Treffer bis Fr. 50.— können auch bei jeder Losverkaufsstelle sowiedirekt bei unserem Lotteriebüro gegen Lose der 187. Ausgabe umgetauscht werden. Die vom Bunde auf Treffern von über Fr. 50.— erhobene Verrechnungssteuer von 30% wird zurückerstattet. Die Banken geben hierüber Auskunft. Die Lotteriegenossenschaft ist berechtigt, dem Inhaber eines Trefferloses ohne weiteres Zahlung zu leisten. Dessen ungeaehtet behält sie sich jede ihr gut scheinende Kontrollmassnahme vor. Treffer, die seehs Monate nach Veröffentlichung der Ziehungsliste im «Schweizerischen Handelsamtsblatt», das heisst bis zum 19. Juni 1970, nicht erhoben werden, fallen der Veranstalterin zu.

Letzter Einlösungstermin: 19. Juni 1970

Nächste Ziehung am 26. Februar in Hasle-Rüegsau

Tradito Elonaria ani Edit	00.	aa, ,,,,,	0.0	, ruogouu
Haunttroffer	1 :	× 150 000	=	150 000
Haupttreffer	1 :	× 30 000	=	30 000.→
1 150000	3 :	× 10 000	=	30 000
1 x 150 000	15	× 1000	=	15 000
	15	× 500	=	7 500
Lospreis Fr. 5 und Porto 80 Rp.	190	× 100	==	19 000
	760	× 20	=	15 200
SEVA, 3001 BERN	1 900	× 10	=	19 000.→
Mühlemattstrasse 68	38 000 3	× 5	=	190 000
Postcheckkonto 30-10026	40 885 7	Treffer	=	475 700



1

S.I. Victoria SA, Villars-sur-Ollon

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 30 décembre 1964, à 15 h., au Grand-Hôtel du Pare, à Villars-sur-Ollon.

Ordre du jour: Opération statutaire

Villars-sur-Ollon, le 16 décembre 1969

Inserate

Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Ausgabe Mai 1969
Die gegenwärig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Brosehüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Posteheekrechung 30–520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate sehriftliehe Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünseht.

Sehweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une broehure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviert else malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la cominande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Imposta sulla cifra d'affari

Edizione maggio 1969

I testi di legge attualmente in vigore eoncernenti l'imposta sulla eifra d'affari, sono apparsi nel Poglio ufficiale svizzerd di commercio. Essi sono contenuti in un opuscolo di 40 pagine, che può essere acquistato al prezzo di fr. 1.80 (porto compreso), versando in anticipo detto ammontare, sul nostro conto ehèques postali 30–520. Per evitare malintesi, pregasi di non confermare separatamente l'ordinazione.

Foglio ufficiale svizzero di commercio, 3000 Bern

Rheinkraftwerk Albbruck-Dogern AG Freiburg i. Br.

Bekanntmachung gemäss § 106, AktG Herr Direktor Dr. Friedhelm Gleske, Essen, Vorstandsmitglied (stellv.) der Rheinisch-Westfälisches Elektrizitätswerk AG, Essen,

der bisher unserem Aufsichtsrat aufgrund Bestellung des Registergerichts Waldshut gemäss § 104, AktG angehörte, wurde in der Hauptversammlung vom 12. Dezember 1969 dem Aufsichtsrat für die Restzeit der laufenden Amtsperiode zugewählt.

Herr Direktor René Hochreutiner, Laufenburg (Schweiz), ist aus dem Aufsichtsrat ausgesehieden. In der gleichen Hauptversammlung wurde
Herr Direktor Dipl.-Ing. Reymond Sehaerer,
Rheinfelden (Schweiz),
Mitglied der Direktion der Elektrizitäts-Gesellschaft
Laufenburg AG, Laufenburg (Schweiz),

dem Aufsiehtsrat für die Restzeit der laufenden Amtsperiode zugewählt. dem Aufsteitstat für die Resteit der ladietiden Amisperiode zugewahrt.
Anstelle des verstorbenen Herrn Direktor i. R. Heinrich Schöller, Essen, wurde in der Hauptversammlung vom 12. Dezember 1969

Herr Direktor Dr.-Ing. Günther Klätte,
Heiligenhaus, Bez. Düsseldorf,
Vorstandsmitglied (stellv.) der RheinischWestfälisches Elektrizitätswerk AG, Essen,

ebenfalls für die Restzeit der laufenden Amtsperiode in den Aufsichtsrat gewählt.

Der Vorstand

Für gut ausgewiesenen

Bankfachmann

ist in einer Grossbank in Basel die Stelle eines

Tresorchefs im Rang eines **Prokuristen**

frei. Einer gewissenhaften und integren Persönlichkeit wird eine reelle Chance geboten.

Herren, die sich für diese anspruchsvolle und gut honorierte Position interessieren, sind gebeten, ihre Offerte mit Handschriftprobe an den Beauftragten zu

Pierre P. Zoller, Dipl. Ing. ETH

Beratung für Unternehmungsführung und Betriebsorganisation

4000 Basel, Untere Rebgasse 22

Ihre Bewerbungsunterlagen werden absolut diskret und nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis weitergeleitet. Telephonische Auskünfte können keine gegeben werden.